ZTE Obsidian™

Manual del usuario e información de seguridad

ZTE Z820

Manual del usuario e información de seguridad

Acerca de este manual

FORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION

Todos los derechos reservados.

Versiones de Firmware aprobadas: Ninguna parte de esta publicación podría ser citada, reproducida, traducida ni utilizada en ninguna forma o por ningún medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias y microfilmes, sin la autorización previa por escrito de ZTE Corporation.

ZTE Corporation se reserva el derecho de corregir los errores tipográficos, fallas en la impresión o actualizar las especificaciones en esta guía sin previo aviso.

La marca comercial *Bluetooth*® y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas comerciales por ZTE Corporation está sujeto a un acuerdo de licencias. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.
Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Ofrecemos autoservicio a los usuarios de dispositivos terminales inteligentes. Visite el sitio web oficial de ZTE (www.ztedevice.com) para obtener más información sobre el autoservicio y los modelos de productos compatibles. La información está sujeta al sitio web.

N.° versión: R1.0

Tiempo de edición: julio de 2015

N ° manual: 081704100434

Tabla de Contenido

IAcerca de este manual 2

Antes de comenzar 8

Conozcasu celular 8

Conozca las teclas 10
Instalación de la tarjeta micro-SIM 10
Instalación de la tarjeta micro SDHC™ 12
Carga de la batería 13
Extensión de la vida útil de la batería 13
Reinicio del celular 14
Configuración por primera vez 14
Encendido/apagado 14
Bloqueo/desbloqueo de la pantalla y teclas 14
Uso de la pantalla táctil 15
Conocimiento acerca de la pantalla de inicio 16
Personalización mbio del idioma del sistema 17
Configuración defecha y fora 17
Cambio del tono de timbre y sonido de notificación 17
Activación/desactivación de sonidos de toque 17
Ajuste de volúmenes 17
Conmutación al modo silencioso 18
Aplicación de nuevos fondos de pantalla 18
Cambio del brillo de la pantalla 19
Protección de su celular con bloqueo de pantalla 19

Conozca los elementos básicos 20

Vigile el estado del celularnozca los elementos básicos 20
Gestión de notificaciones 20
Iconos de notificación 20
Gestión de atajos y widgets 22

Organización con carpetas 23
Rearreglo de la bandeja de favoritos 23
Entrada del texto 24
Edición del texto 25
Apertura y conmutación de aplicaciones 25

Conexión a las redes y dispositivos 27

Conexión a las redes móviles 27
Conexión a Wi-Fi® 28
Conexión a los dispositivos Bluetooth® 30
Conexión a la computadora por USB 31
Compartir la conexión de datos móviles 32
Conexión a las redes privadas virtuales 34

Llamadas telefónicas..... 35

Realización y finalización de las llamadas 35
Contestar o rechazar las llamadas 36
Operación con el registro de llamadas 36
Llama a los contactos 37
Verificación del correo de voz 38
Uso de opciones durante una llamada 38
Gestión de llamadas multiparte 38
Ajustar la configuración de llamadas 39

Contactos 42

Verificación de los detalles de los contactos 42
Adición de un nuevo contacto 42
Importación, exportación y compartición de contactos 43
Operación con grupos 44
Búsqueda de un vontacto 45
Edición de contactos 45

Cuentas..... 46

Adición o eliminación de cuentas 46

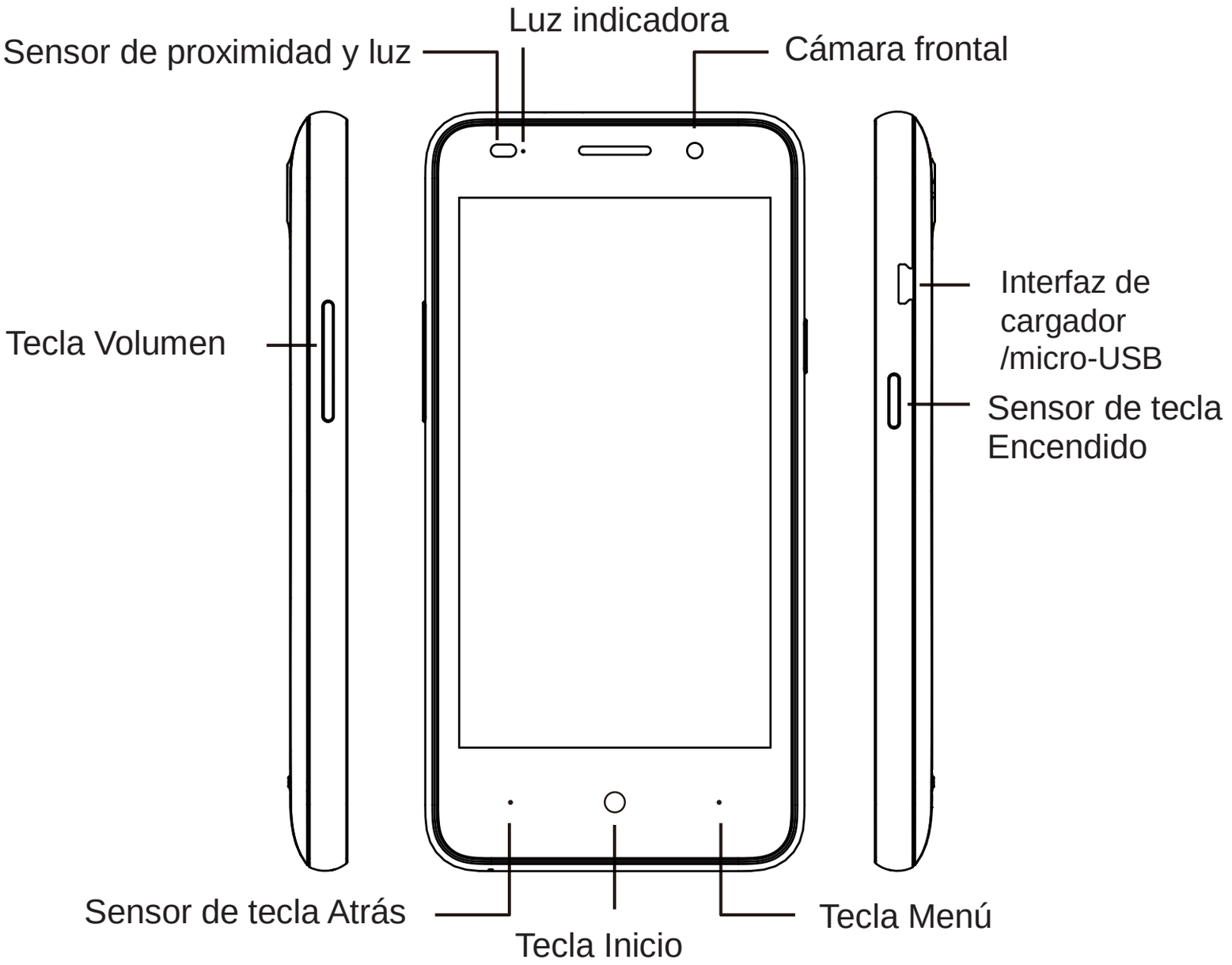
Email **47**
Establecer la primera cuenta de email 47
Verificación de los emails 47
Responder un email 47
Escritura y envío de un email 48
Agregar la firma a los emails 48
Adición y edición de cuentas de email 49
Cambio de la configuración general de los emails 49
Mensajería **50**
Apertura de la pantalla de mensajería 50
Envío de un mensaje de texto 50
Envío de un mensaje multimedia 50
Contesta a un mensaje 51
Reenvío de un mensaje 51
Borrado de mensajes o cadenas 51
Cambio de configuración de la mensajería 52
Calendario **53**
Visualización de los calendarios y eventos 53
Creación de un evento 54
Cambio de configuración del calendario 54
Cámara **55**
Captura de una foto 55
Grabación de un video 56
Personalización de la configuración de la videocámara 56
Galería **57**
Apertura de la galería 57
Operación con álbumes 57
Operación con fotos 57
Grabadora de sonidos **60**

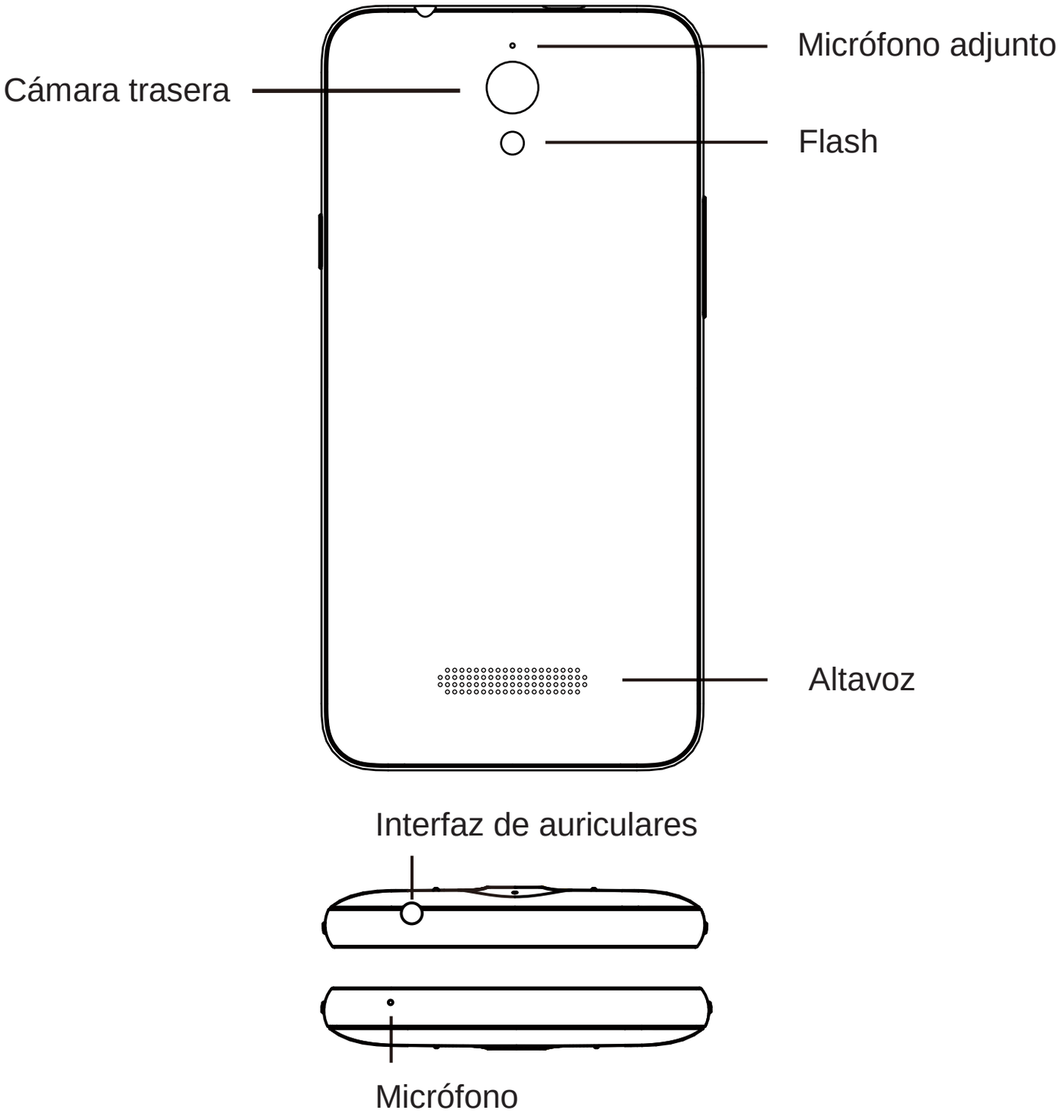
Grabación de un mensaje de voz....60
Reproducción de un mensaje de voz....60
Más aplicaciones....60
Administrador de archivos....60
Calculadora....61
Reloj....61
Descargas....62
Configuración....62
Conexión inalámbrica y redes....62
Dispositivo....63
Personal....64
Cuentas....65
Sistema....66
Encender o apagar el Administrador de Dispositivos Android....67
Asegurar que el acceso a la ubicación esté encendido....68
Verificar que el Administrador de Dispositivos Android puede localizar su dispositivo....68
Encontrar su dispositivo utilizando el Administrador de Dispositivos Android....69
Utilizar el sitio web de Administrador de Dispositivos Android....69
Utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android....70
Llamar a, bloquear o borrar un dispositivo perdido a distancia....71
Utilizar el sitio web de Administrador de Dispositivos Android....71
Utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android....73
Agregar un número telefónico a la pantalla de bloqueo de su dispositivo perdido....74
Para su seguridad....80
Seguridad general....80
Distracción....81
Manejo del producto....81
Seguridad eléctrica....84

Interferencia de radiofrecuencia 84
Entornos explosivos 86
Exposición a la radiofrecuencia (RF) 86
Conformidad de la FCC 87
Regulaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para los celulares 88
Requisitos de la CTIA 89

Antes de comenzar

Conozcasu celular




Micrófono adjunto
Cámara trasera
Flash
Altavoz
Interfaz de auriculares
Micrófono

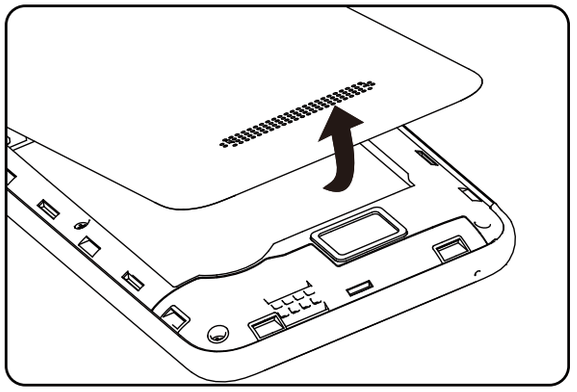
Conozca las teclas

Tecla	Función
Tecla Encendido	● Púlsela y manténgala pulsada para encender su celular. ● Púlsela y manténgala pulsada para apagar su celular. ● Púlsela para cambiar el modo de su celular ainactivo. ● Púlsela para reactivar su celular.
Tecla Inicio	● Tóquela para volver a la Pantalla de Inicio desde cualquier aplicación o pantalla.
Tecla Menú	● Tóquela para ver las opciones para la pantalla actual: Fondo de pantalla, Gestión de aplicaciones, Configuración del sistema. ● Mantenga la tecla pulsada durante varios segundos para ver las aplicaciones recién utilizadas.
Tecla Atrás	Tóquela para ir a la pantalla anterior.
Teclas Volumen	Púlsela o manténgala pulsada para subir o bajar el volumen.

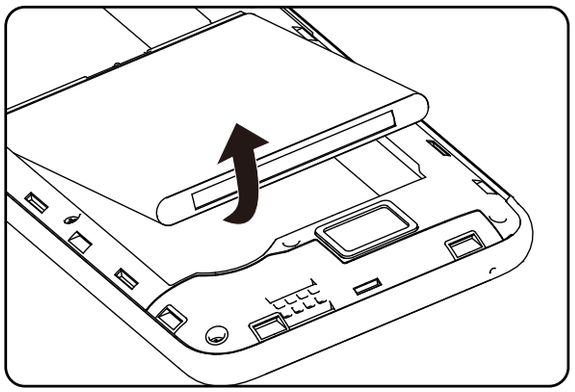
Instalación de la tarjeta micro-SIM

Apague su celular antes de instalar y retirar la tarjeta micro-SIM.

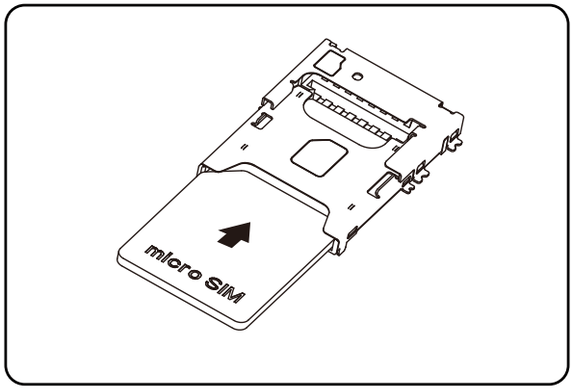
1. Retire la cubierta trasera del celular.



2. Retire la batería.



3. Sostenga la tarjeta micro-SIM con la esquina cortada orientada, como se muestra en la imagen, e insértela en la ranura para tarjetas.

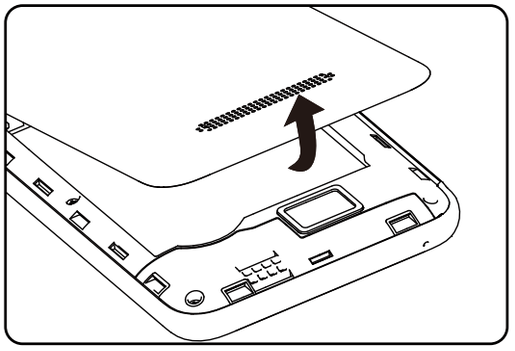


PRECAUCIÓN: para evitar daños al celular, no utilice otros tipos de tarjetas SIM, ni utilice una tarjeta micro-SIM no estándar. Puede obtener la tarjeta micro-SIM estándar mediante su proveedor de servicios.

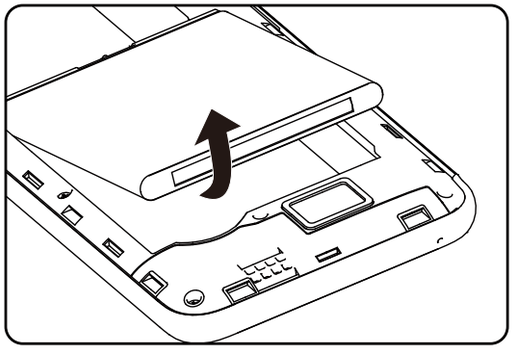
Instalación de la tarjeta micro SDHC™

La tarjeta micro SDHC (que se vende por separado) puede ser instalada y retirada mientras el celular está encendido. *Retire la tarjeta microSDHC de su celular* antes de removerla.

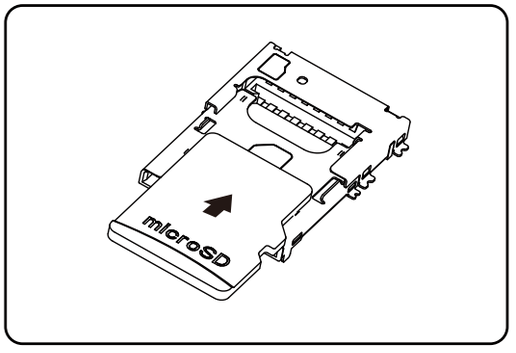
1. Retire la cubierta trasera del celular.



2. Retire la batería.



3. Sostenga la tarjeta micro SDHC con la esquina cortada orientada, como se muestra en la figura, e insértela en la ranura para tarjetas.



NOTA: el logotipo micro SDHC una marca comercial de SD-3C, LLC.

Carga de la batería

Usted deberá cargar la batería de su nuevo celular.

bateríaSi el nivel de carga es bajo, aparecerá un mensaje en la pantalla. A medida que carga su celular, la pantalla le avisará el nivel exacto de batería cada vez que reactive su celular.

¡ADVERTENCIA! Sólo utilice los cargadores y cables aprobados por ZTE. El uso de accesorios no aprobados podría dañar su celular o causar la explosión de la batería.

PRECAUCIÓN: No cambie la batería recargable incorporada en su celular por sí mismo. bateríaSólo puede ser cambiada por ZTE o el proveedor de servicios autorizado esta.

1. Conecte el adaptador a la interfaz de carga. Asegure que el adaptador se inserte con la orientación correcta. No fuerce el conector en la interfaz de carga.
2. Conecte el cargador a un tomacorriente de pared AC estándar. Si el celular está encendido, verá un icono de carga, tales como , que aparece en la barra de estado.
3. Desconecte el cargador cuando la batería está plenamente cargada.

   NOTA: si la batería está extremadamente baja, es posible que no pueda encender el celular incluso cuando se está cargando. En tal caso, reintente tras cargar el celular durante al menos 10 minutos. Contáctese con el servicio de atención al cliente si todavía no puede encender el celular tras la carga prolongada.

Extensión de la vida útil de la batería

La activación de las aplicaciones, los niveles de brillo de la pantalla, el uso de Wi-Fi y la función GPS, además deotras funciones determinadas, pueden agotar la batería. Siga los consejos útiles abajo para conservar la energía de su batería:

- Reduzca el tiempo de la luz del fondo de la pantalla.
- Baje el brillo de la pantalla.
- Apague la sincronización automáticaMobile HotSpot, Wi-Fi y Bluetooth cuando no están en uso.

- Desactive la función GPS cuando no está en uso. La mayoría de las aplicaciones que utilizan esta función consultarán periódicamente a los satélites GPS su ubicación actual; cada consulta agota la batería.

Reinicio del celular

Si la pantalla se congela o tarda demasiado en responder, intente mantener pulsada la **tecla Encendido** durante unos 10~15 segundos para reiniciar el celular.

Configuración por primera vez

La primera vez que enciende su celular tras su compra o lo restablece a la configuración de fábrica, debe modificar algunos ajustes antes de utilizarlo.

Pulse el campo de idiomas para seleccionar el idioma y toque . Luego, siga los mensajes para insertar la tarjeta SIM, seleccione la red Wi-Fi, Fecha y hora, Nombre, Protección de su celular, Servicios de Google y otras opciones.

Encendido/apagado

Asegúrese de que la tarjeta micro-SIM se encuentre en su dispositivo y de que la batería esté cargada.

- Pulse y mantenga pulsada la **tecla Encendido** para encender su celular.
- Para apagarlo, pulse y mantenga pulsada la **tecla Encendido**. Luego toque **Apagar**.

Bloqueo/desbloqueo de la pantalla y teclas

Su celular le permite bloquear rápidamente la pantalla y las teclas (configure el celular al modo de suspensión) cuando no está en uso, reencender la pantalla y desbloquearla cuando la necesita.

Para bloquear la pantalla y las teclas:

Para apagar la pantalla y bloquear las teclas rápidamente, pulse la **tecla Encendido**

Para desbloquear la pantalla y las teclas:

1. Pulse la **tecla Encendido** para encender la pantalla.
2. Toque y deslice el dedo por la pantalla para desbloquearla.

Uso de la pantalla táctil

La pantalla táctil de su celular le permite controlar las acciones a través de una variedad de gestos táctiles.

- Toque cuando desee teclear utilizando el teclado en pantalla, seleccione los ítems en pantalla, como los iconos de aplicaciones y configuración, o pulse los botones en pantalla; simplemente, tóquelos con el dedo.
- Gire la pantalla para la mayoría de las pantallas; puede cambiar la orientación de la pantalla automáticamente desde la posición vertical hasta la horizontal si gira el celular de manera lateral.

Conocimiento acerca de la pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para las aplicaciones, funciones y menús de su celular. Puede personalizar su pantalla de inicio agregando los iconos de aplicaciones, atajos, carpetas, widgets y más. Su pantalla de inicio va más allá de la pantalla inicial. Deslice el dedo por la pantalla a izquierda o derecha para mostrar las pantallas adicionales.

Personalización mbio del idioma del sistema

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Idioma y entrada > Idioma**.
2. Seleccione el idioma que necesita.

Configuración defecha y fora

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Fecha y hora**.
2. Seleccione **APAGADO** en **Fecha y hora automáticas** y desmarque **Zona horaria automática** si desea configurar personalmente la fecha, hora y zona horaria.
3. Configure la fecha, hora, zona horaria y utilice el formato de 24 horas.

Cambio del tono de timbre y sonido de notificación

Puede personalizar rápidamente el tono de timbre predeterminado para las llamadas entrantes y el sonido de notificación predeterminado.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Sonido y notificación**.
2. Toque **Tono de timbre del celular** o **Sonido de notificación por defecto**.
3. Desplácese por la lista de tonos de timbre y seleccione el tono de timbre que desea utilizar.
4. Toque **Aceptar**.

Activación/desactivación de sonidos de toque

1. Toque la **Tecla Inicio > Menú > Configuración del sistema > Sonido y notificación.**
2. Toque **> Sonidos de toque** para activar o desactivar.

Ajuste de volúmenes

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Sonido y notificación > > Volumen de timbre** y **Volumen de alarma**.

2. Ajuste el volumen de música, vídeo, juegos y otros medios, el volumen de tono de timbre y de notificación y el volumen de la alarma.

SUGERENCIA: puede ajustar el volumen de medios cuando una aplicación de medios está en uso pulsando la **tecla Volumen hacia arriba/abajo**. Si ninguna aplicación de medios está activada, pulse la **tecla Volumen hacia arriba/abajo** para ajustar el volumen de tono de timbre (o el volumen de auriculares durante una llamada).

Conmutación al modo silencioso

Puede configurar el celular al modo silencioso con uno de los siguientes métodos.

Mantenga pulsando la **tecla Volumen Hacia Abajo** cuando ninguna aplicación de medios está activada. Cuando aparece el icono en la barra de estado, el celular está configurado al modo de conferencias con vibraciones. Cuando aparece el icono en la barra de estado, el celular se encuentra en el modo silencioso.

- Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración > Sonido y notificación > Silencio.**

Aplicación de nuevos fondos de pantalla

Puede configurar el fondo de pantalla para la Pantalla de Inicio.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Fondo de pantalla**.
2. Seleccione una fuente de fondo de pantalla desde los **Fondos de pantalla para escritorio, Galería, Fondos de pantalla en vivo, Fotos o Fondos de pantalla** y seleccione la imagen o animación que desea utilizar como fondo de pantalla. Algún recorte podría ser necesario para las imágenes en la **Galería**.
3. Para los fondos de pantalla para escritorio, toque **Configurar fondo de pantalla**. Para los fondos de pantalla en vivo, toque **Configurar fondo de pantalla.** Para la **Galería**, toque

. Para las **Fotos**, toque

. Para los fondos de pantalla, toque

.

Cambio del brillo de la pantalla

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Pantalla > Nivel de brillo**.
2. Toque **Brillo adaptable** para hacer el celular ajustar el brillo de la pantalla automáticamente, o ajustar el brillo manualmente.

Protección de su celular con bloqueo de pantalla

Puede proteger su celular creando un bloqueo de pantalla. Cuando está activado, necesita tocar y mantener la pantalla, dibujar un patrón o ingresar un PIN numérico o contraseña para desbloquear la pantalla y teclas del celular.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Seguridad.**
2. Toque **Bloqueo de pantalla**.
3. Toque **Deslizamiento, Desbloqueo de voz**, **Patrón**, **PIN** o **Contraseña**.
   - Si toque **Patrón**, le guía a crear un patrón que debe dibujar para desbloquear la pantalla. La primera vez que lo hace, aparece un breve tutorial sobre cómo crear un patrón de desbloqueo. Luego, le pide a dibujar y redibujar su propio patrón.
   - Si toca **PIN** o **Contraseña**, se le pedirá configurar un PIN numérico o una contraseña, que debe ingresar para desbloquear su pantalla.

Conozca los elementos básicos

Vigile el estado del celular

tado en la parte superior de la pantalla de inicio proporciona los iconos de estado del celular y de servicio en el lado derecho. A continuación, se muestran algunos iconos que podría ver.

	LTE conectado		Ninguna señal
	2G conectado		Intensidad de señal
	3G conectado		Datos móviles en uso
	4G conectado		Configuración de la alarma
	Modo Avión		Timbre apagado
	Batería parcialmente agotada		Modo de vibración
	Batería llena		Bluetooth encendido
	Batería bajo carga		Conectado a una red Wi-Fi
	Auriculares con cable conectados		Wi-Fi en uso
	GPS encendido		

Gestión de notificaciones

Iconos de notificación

La barra de estado en la parte superior de la pantalla de inicio proporciona los iconos de notificación en el lado izquierdo. A continuación, se muestran algunos iconos que podría ver.

	Nuevo SMS		Próximo evento
	Nuevo MMS		Llamada en curso
	Nuevo Email		USB conectado
	Problema con la entrega de SMS/MMS		Descarga de datos
	Llamada perdida		Envío de datos
	Nueva red Wi-Fi detectada		

Abrir/cerrar el panel de notificaciones

Las notificaciones informan la llegada de nuevos mensajes, los eventos de calendario y las alarmas, así como los eventos en curso.

- Para abrir el panel de notificaciones, deslice el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla.
- Para cerrar el panel de notificaciones, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla o toque la **tecla Atrás**.

Contestar o eliminar una notificación

En el panel de notificaciones, puede responder a una notificación o eliminarla.

- Para contestar una notificación, simplemente tóquela.
- Para eliminar una notificación, deslícela a izquierda o derecha.
- Para eliminar todas las notificaciones, toque abajo.
- Toque y mantenga pulsada una notificación;luego, toque **Información de aplicación** para identificar la aplicación que la creó. Para desactivar las notificaciones desde dicha aplicación cuando sea necesario, desmarque **Bloquear** en la pantalla de información de la aplicación.

NOTA: si desactiva las notificaciones para una aplicación, es posible que pierda sus alertas y actualizaciones importantes. Las notificaciones de algunas aplicaciones no pueden ser desactivadas.

Utilizar la configuración rápida

La Configuración Rápida en el panel de notificaciones hace conveniente checar o cambiar los ajustes más comunes de su celular.

Abra el panel de notificaciones y toque para buscar la siguiente Configuración rápida.

- **CONFIGURACIÓN:** toque para abrir el menú Configuración.
- **Wi-Fi:** toque para activar o desactivar la función Wi-Fi.
- **Auto-rotar:** toque para activar o desactivar la función Auto-rotar.
- **Modo Vuelo:** toque para activar o desactivar el modo Avión.
- **BLUETOOTH:** toque para activar o desactivar el Bluetooth.
- **Ubicación:** toque para activar o desactivar los servicios de ubicación.
- **Perfiles de audio:** toque para seleccionar la configuración general de Sonido del celular, tales como General, Silencio, Conferencias y En exteriores.
- **Linterna:** toque para encender o apagar la linterna.

Gestión de atajos y widgets

Agregar atajos y widgets

1. Toque la **tecla Inicio >** .
2. Toque **APLICACIONES** o **WIDGETS** para ver los atajos y widgets disponibles.
3. Toque y mantenga pulsado un atajo o widget y arrástrelo a la pantalla de Inicio.

Mover atajos o widgets

1. Toque y mantenga pulsado un atajo o widget en la pantalla de Inicio.
2. Arrástrelo al lugar que necesita.

Retirar atajos o widgets

1. Toque y mantenga pulsado un atajo o widget en la pantalla de Inicio.
2. Arrástrelo a Remove para retirarlo.

Organización con carpetas

Puede crear carpetas en la pantalla de Inicio y agregar varios atajos en una carpeta.

Crear una carpeta

1. Toque y mantenga pulsado un atajo en la pantalla de inicio.
2. Arrastre el icono de atajo por encima de otro y suelte el dedo. Se crea una nueva carpeta y ambos atajos se agregan en la carpeta.
3. En caso de ser necesario, arrastre más atajos y suéltelos en la carpeta.

Renombrar una carpeta

1. Toque una carpeta para abrirla.
2. Toque el campo de nombre de carpeta e ingrese un nuevo nombre.

Agregar atajos a una carpeta

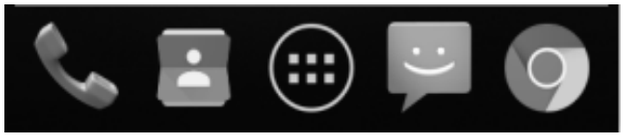
1. Toque y mantenga pulsado un atajo.Luego arrástrelo por encima de un icono de carpeta.
2. Suelte el atajo y se agregará en la carpeta.

Retirar atajos desde una carpeta

1. Toque una carpeta para abrirla.
2. Toque y mantenga pulsado el atajo que desea retirar y luego arrástrelo a la pantalla de Inicio.
3. Suelte el atajo y se eliminará de la carpeta.

Rearreglo de la bandeja de favoritos

La pantalla de Inicio incluye una bandeja de favoritos personalizable en la parte inferior visible de todas las Pantallas de Inicio. Puede arrastrar las aplicaciones, los atajos, las carpetas y otros temas prioritarios dentro o fuera de la bandeja de favoritos para acceder instantáneamente desde cualquier Pantalla de Inicio.



Para retirar los ítems desde la bandeja de favoritos:

Toque y mantenga pulsado un ítem en la bandeja de favoritos y arrástrelo fuera de la bandeja.

Para agregar los ítems hasta la bandeja de favoritos:

Toque y mantenga pulsado un ítem en la pantalla de Inicio y arrástrelo dentro de la bandeja de favoritos.

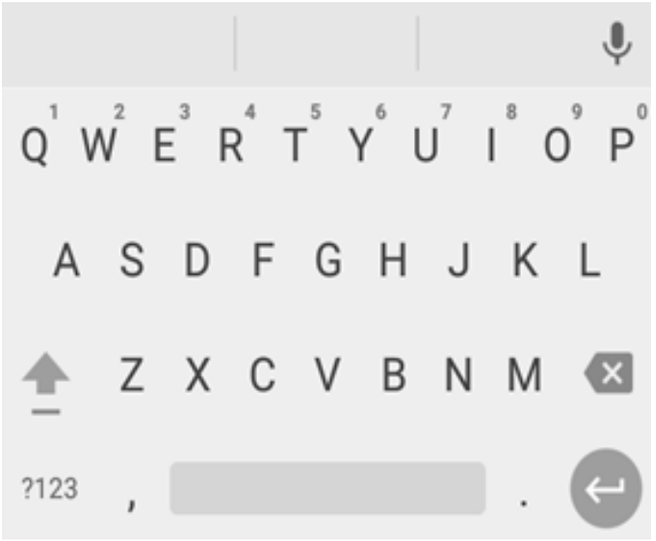
Si la bandeja de favoritos está llena, debe eliminar un ítem de la bandeja.

Entrada del texto

Puede ingresar un texto utilizando el teclado en pantalla. Algunas aplicaciones lo abren automáticamente. En otras, ábrala tocando donde desea teclear. Puede tocar la **tecla Atrás** para ocultar el teclado en pantalla.

Teclado de Android

El teclado de Android proporciona una disposición similar al teclado de una computadora de escritorio. Gire el celular lateralmente y el teclado cambiará de la posición vertical a la horizontal. El teclado horizontal no es compatible con todas las aplicaciones.



- Toque las teclas alfabéticas para ingresarlas.

Toque / para utilizar use mayúsculas o minúsculas. Toque para borrar el texto por delante del cursor.

- Toque para seleccionar números y símbolos.
- Toque para utilizar la escritura por voz (voice typing) de Google.

Configuración de la entrada

Seleccione la configuración de la entrada con la **tecla Menú > Configuración del sistema > Idioma y entrada**.

En la sección **Teclado y métodos de entrada**, puede configurar el método de entrada predeterminado.

Edición del texto

- **Seleccionar texto:** toque y mantenga pulsado o toque por 2 veces el texto. La palabra más cercana resalta, con una pestaña en cada extremo de la selección. Arrastre las pestañas para cambiar la selección.
- **Copiar:** seleccione el texto que desea manejar. Luego, toque Copiar para copiar el texto en el portapapeles.
- **Insertar texto desde el portapapeles:** mueva el cursor al punto de inserción y luego toque y mantenga pulsada la pestaña por abajo del cursor. Suelte el dedo y toque **PEGAR.**

Apertura y conmutación de aplicaciones

Abrir una aplicación

1. Toque la **Tecla Inicio >** .
2. Deslice el dedo por la pantalla a izquierda o derecha y toque una aplicación para abrirla.

Conmutar entre las aplicaciones recién abiertas

1. Toque y mantenga pulsada la **tecla Menú**.

   Se abre una lista de nombres y miniaturas de aplicaciones recién utilizadas. Si recientemente ha utilizado más aplicaciones que pueden incluirse en la pantalla, puede desplazarse por la lista hacia arriba y abajo.

2. Toque una miniatura para abrir dicha aplicación.

NOTA: puede deslizar una miniatura lateralmente para retirarla de la lista.

Conexión a las redes y dispositivos

Conexión a las redes móviles

Seleccionar el operador de red

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Redes de celulares.**
2. Toque **Operadores de red**; luego, toque **Buscar redes** para buscar todas las redes disponibles.
3. Toque una red de la lista de redes para registrarse manualmente. También puede tocar **Seleccionar automáticamente** para seleccionar la red preferida de manera automática.

Controlar el uso de datos móviles

Para activar o desactivar el acceso de datos:

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Uso de datos > CELULAR**.
2. Encienda o apague **Datos celulares** para activar o desactivar el acceso de datos por la red móvil.

Para obtener los servicios de datos durante el roaming:

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Redes celulares**.
2. Verifique **Roaming de datos**.

IMPORTANTE: el roaming de datos podría generar gastos de roaming considerables.

Sólo utilizar la red 2G para ahorrar energía

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Redes celulares > Tipo de red preferido**.
2. **Sólo** seleccione **2G** para ahorrar la energía de la batería.

Configurar los nombres de punto de acceso

Para conectar al Internet, puede utilizar los Nombres de Punto de Acceso (APN) predeterminados. Y si desea agregar un nuevo APN, contacte con el proveedor de servicios para obtener la información necesaria.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Redes celulares > Nombres de Punto de Acceso**.
2. Toque la **Tecla Menú > Nuevo APN.**
3. Toque cada ítem para ingresar la información que obtiene desde su proveedor de servicios.
4. Toque la **Tecla Menú > Guardar** para finalizar.

SUGERENCIA: para restablecer el APN a la configuración predeterminada, toque la **Tecla Menú > Restablecer valores por defecto**.

Conexión a Wi-Fi®

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que puede proporcionar el acceso al Internet a una distancia de hasta 100 metros, según el enrutador Wi-Fi y su entorno.

ActivarWi-Fi y conectarse a una red

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Wi-Fi**.
2. Deslice el interruptor **Wi-Fi** a la posición **ENCENDIDO** para activar el Wi-Fi.
3. Toque un nombre de red para conectar.
4. Si la red está protegida, ingrese la contraseña y toque **CONECTAR**.

NOTA: su celular se conecta automáticamente a las redes Wi-Fi antes utilizadas cuando se encuentran en la cobertura.

Informarse de las redes abiertas

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú> Configuración del sistema > Wi-Fi**.
2. Deslice el interruptor **Wi-Fi** a la posición **ENCENDIDO**.
3. Toque la **Tecla Menú> Avanzada**.
4. Verifique **Notificación de red**.

Cuando el Wi-Fi está activado, recibe las notificaciones en la Barra de estado cuando su celular detecta una red Wi-Fi abierta. Desmarque la opción para desactivar las notificaciones.

Agregar una red Wi-Fi

Puede agregar una red Wi-Fi si la red no transmite su nombre (SSID) o cuando se encuentra fuera de la cobertura.

Para conectar a una red segura, primero debe obtener los detalles de seguridad desde el administrador de red.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Wi-Fi**.
2. Deslice el interruptor **Wi-Fi** a la posición **ENCENDIDO**.
3. Toque la **Tecla Menú > Agregar red.**
4. Ingrese el SSID (nombre) de la red. En caso necesario, ingrese los detalles de seguridad o de configuración de otras redes.
5. Toque **GUARDAR**.

Olvidarse de una red Wi-Fi

Puede hacer que su celular se olvide de los detalles de una red Wi-Fi que agregó – p. ej., si no desea que el celular se conecte a ésta automáticamente o si es una red que no utiliza más.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Wi-Fi**.
2. Deslice el interruptor **Wi-Fi** a la posición **ENCENDIDO**.
3. Toque el nombre de red Wi-Fi conectada y luego toque OLVIDAR.

Ajustar la configuración de Wi-Fi avanzada

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Wi-Fi**.
2. Toque la **Tecla Menú > Avanzada** para ajustar la siguiente configuración.
   - **Notificación de red:** obtenga las notificaciones en la barra de estado cuando el Wi-Fi está activado y una red abierta está disponible.
   - **Escaneo siempre disponible:** permita que los servicios de ubicación de Google y otras aplicaciones escaneen las redes, incluso cuando el Wi-Fi está desactivado.

- **Mantener el Wi-Fi activado durante la suspensión:** establezca si mantiene el Wi-Fi activado en el modo de suspensión.
- **Instalar certificados:** instale los certificados necesarios para conectar a ciertas redes Wi-Fi.
- **Dirección MAC:** verifique la dirección MAC.
- **Dirección IPv4:** verifique la dirección IPv4 del celular.
- **Dirección IPv6:** verifique la dirección IPv6 del celular.

Conexión a los dispositivos Bluetooth®

Bluetooth® es una tecnología de comunicaciones inalámbricas de corta distancia. Los celulares u otros dispositivos con las capacidades de Bluetooth pueden intercambiar la información de forma inalámbrica a una distancia de unos 10 metros. Los dispositivos Bluetooth deben ser enlazados antes de realizar las comunicaciones.

Activar/desactivar Bluetooth

1. Toque la **Tecla Inicio > Menú > Configuración del sistema > Bluetooth**.
2. Deslice el interruptor **Bluetooth** a la posición **ENCENDIDO** o **APAGADO**.

Cuando el Bluetooth está activado, aparecerá el icono en la barra de estado.

Hacer su celular visible

Para funcionar con otros celulares o dispositivos que tienen Bluetooth, es necesario hacer que su celular se haga "visible".

1. Toque la **Tecla Inicio** > **Tecla Menú > Configuración del sistema > Bluetooth**.
2. Deslice el interruptor **Bluetooth** a la posición **ENCENDIDO**

Cambiar el nombre de dispositivo

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Bluetooth**.
2. Deslice el interruptor **Bluetooth** a la posición **ENCENDIDO** si el Bluetooth está desactivado.
3. Toque la **Tecla Menú > Renombrar este dispositivo**.
4. Edite el nombre y toque **RENOMBRAR**.

NOTA: la clave de paso de Bluetooth podría ser fija para ciertos dispositivos, tales como auriculares y kit manos libres para carro. Puede intentar ingresar 0000 o 1234 (las claves de paso más comunes), o referirse a los documentos para dicho dispositivo.

Enviar los datos por Bluetooth

1. Abra la aplicación correspondiente y seleccione el archivo o ítem que desea compartir.
2. Seleccione la opción para compartir por Bluetooth. El método podría variar según la aplicación y el tipo de datos.
3. Toque un dispositivo Bluetooth con el cual el celular se ha enlazado o espere a que busque dispositivos nuevos y toque uno de los mismos.

Recibir los datos por Bluetooth

1. Active Bluetooth antes de intentar recibir los datos mediante esta aplicación.

   NOTA: si el celular no se ha enlazado con el dispositivo que envía, es posible que deba verificar el nombre de dispositivo de su celular en el menú **Bluetooth** en **Configuración** para mantener el celular detectable por Bluetooth.
2. Cuando aparece un cuadro que indica el archivo que ingresa por Bluetooth, toque **ACEPTAR** para comenzar a recibir los datos.

Según la configuración de la memoria, los archivos recibidos se almacenan automáticamente en una carpeta específica (p. ej., Bluetooth) en la memoria del celular.

Conexión a la computadora por USB

Puede conectar su celular a una computadora con un cable USB y transferir la música, fotos y otros archivos en ambas direcciones. Su celular almacena estos archivos en la memoria interna o en una tarjeta microSDHC extraíble.

Conectar el celular a una computadora por USB

1. Conecte su celular a la PC con un cable USB.
2. Abra el Panel de notificaciones y toque **(Conectado como un dispositivo de medios)**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:

- **Dispositivo de medios (MTP):** le permita utilizar el celular como memoria USB y transferir los archivos cuando está conectado a la PC Windows® o Mac®.
- **Cámara (PTP):** le permita utilizar el software de cámara para transferir las fotos desde el celular hasta la PC.
- **Sólo cargar:** detenga todas las funciones USB. Le permita cargar su celular por USB.

Conectar al reproductor de Windows Media®

Puede sincronizar la música en su celular y la computadora instalada con el Reproductor de Windows Media.

1. Conecte el celular a su computadora por USB y seleccione **Dispositivo de medios (MTP)**.
2. Abra el Reproductor de Windows Media y sincronice los archivos de música.

Desconectar el celular desde la computadora

Para desconectar el celular desde la computadora, simplemente desenchufe el cable USB cuando ha finalizado.

Retirar la tarjeta microSDHC desde su celular

Si necesita retirar la tarjeta microSDHC mientras el celular está encendido, debe desmontarla primero.

1. Toque la **Tecla Inicio > Menú > Configuración del sistema > Memoria**.
2. Desplácese hacia abajo y toque **Desmontar la tarjeta SD > Aceptar**.
3. Puede retirar la tarjeta microSDHC con seguridad desde el celular.

Compartir la conexión de datos móviles

Puede compartir las capacidades de datos de su celular si se conecta o si activa la función de punto de acceso móvil para crear un punto de acceso Wi-Fi portátil.

Compartir la conexión de datos móviles por USB

Puede acceder al Internet en su computadora mediante la función de conexión USB de su celular. La función requiere la conexión de datos en una red móvil y podría resultar en gastos de datos.

NOTA: si su celular tiene la memoria USB, no puede montarla en su computadora mientras el USB está conectado.

1. Conecte su celular a su computadora con un cable USB.
2. Toque la **Tecla Inicio > Menú > Configuración del sistema > Más > Punto de acceso móvil**.
3. Verifique **Conexión USB**. su computadora está compartiendo la conexión de datos de su celular.
4. Para detener su conexión de datos, desmarque **Conexión USB**.

Compartir la conexión de datos móviles como un punto de acceso Wi-Fi

Puede compartir la conexión de datos de su celular con otros dispositivos y convertir su celular en un punto de acceso Wi-Fi portátil. Debe tener los servicios reconocidos en su cuenta para utilizar la función de Punto de acceso móvil.

NOTA: cuando la función de punto de acceso Wi-Fi portátil está activada, no puede utilizar las aplicaciones de su celular para acceder al Internet mediante su conexión Wi-Fi. Sigue conectándose al Internet por su red de datos móviles.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Punto de acceso móvil > Configuración del punto de acceso móvil**.
2. Seleccione **ENCENDIDO**

   Tras un momento, el celular comienza a transmitir su nombre de red Wi-Fi (SSID).
3. En otro dispositivo, localice su celular por Wi-Fi y conéctelo para comenzar a utilizar los datos móviles del celular.

NOTA: para dejar de compartir su conexión de datos, desmarque **ENCENDIDO**.

Renombrar o Proteger Su Punto de Acceso Wi-Fi

Puede cambiar el nombre de red Wi-Fi (SSID) de su celular y proteger su punto de acceso Wi-Fi portátil.

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > Punto de acceso móvil > Configuración del punto de acceso móvil > Configurar punto de acceso móvil**.

2. Configure su nombre y opciones de seguridad como sigue:
   - **Nombre de red:** ingrese o edite un SSID (nombre) de red que otros dispositivos ven al escanear las redes Wi-Fi.
   - **Canal preferido:** seleccione el canal del punto de acceso Wi-Fi.
   - **Seguridad:** seleccione una opción de seguridad: **Abierta** (no recomendado), **WPA2 PSK** (otros usuarios pueden acceder a su punto de acceso móvil sólo cuando ingresan la contraseña correcta). Al seleccionar **WPA2 PSK**, toque el campo **Contraseña** para editar la contraseña de seguridad.
3. Toque **GUARDAR** para guardar su configuración.

Conexión a las redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) le permiten conectarse a los recursos dentro de una red local segura. Las VPN se despliegan comúnmente por las corporaciones, escuelas y otras instituciones para que la gente acceda a los recursos de la red local cuando no se encuentra en el campus o cuando se conecta a una red inalámbrica.

Según el tipo de VPN que utiliza, se le podría exigir que ingrese sus credenciales de inicio de sesión o que instale los certificados de seguridad antes de poder conectarse a su VPN.

Agregar una VPN

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > VPN**.
2. Toque **+** y rellene la información provista por su administrador de red.
3. Toque **GUARDAR**.

La VPN es agregada en la lista en la pantalla VPN.

Conectar a una VPN

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > VPN**.
2. Toque la VPN a que desea conectar.
3. Cuando le pide, ingrese todos los credenciales requeridos, y luego toque **CONECTAR**.

Cuando se está conectado, aparece el icono de VPN conectada en la Barra de estado.

Modificar una VPN

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > VPN**.
2. Toque y mantenga pulsada la VPN que desea modificar.
3. Toque **Editar perfil** y edite la configuración de la VPN que desea.
4. Toque **GUARDAR**.

Borrar una VPN

1. Toque la **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración del sistema > Más > VPN**.
2. Toque y mantenga pulsada la VPN que desea borrar.
3. Toque **Borrar perfil**.

Llamadas telefónicas

Puede realizar las llamadas desde la aplicación Teléfono/Contacto, aplicación Personas/Contacto, u otras aplicaciones o widgets que muestran la información de contacto. Cada vez que vea un número telefónico, puede tocarlo generalmente para marcar.

Realización y finalización de las llamadas

Realizar una llamada por marcación

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** .
2. En la aplicación **Teléfono,** ingrese el número telefónico con el teclado en pantalla. Toque para borrar los dígitos incorrectos.

   NOTA: a medida que ingresa los dígitos, su celular busca los contactos que coinciden. Si ve el número que desea marcar, simplemente tóquelo.

3. Toque por debajo del teclado para realizar la llamada.

SUGERENCIA: para realizar una llamada internacional, toque y mantenga pulsada la tecla 0 para ingresar el símbolo más (+). Después, ingrese el código de país, seguido por el código de ciudad/área y luego el número telefónico.

Finalizar una llamada

Durante una llamada, toque en la pantalla.

Contestar o rechazar las llamadas

Al recibir una llamada telefónica, se abre la pantalla de Llamada entrante, donde se muestra el identificador de la persona que llama o la información sobre la persona que llama que ha ingresado en Contactos. Puede contestar o rechazar la llamada, o rechazarla con un mensaje de texto.

Contestar una llamada

Al recibir una llamada telefónica, arrastre por encima de para contestarla.

NOTA: para silenciar el timbre antes de contestar la llamada, pulse la t**ecla Volumen** hacia arriba o abajo.

Rechazar una llamada

Al recibir una llamada telefónica, arrastre por encima de para rechazarla.

También puede arrastrar por encima de para rechazarla y enviar un mensaje de texto preconfigurado a la persona que llama.

SUGERENCIA: para editar la respuesta de texto desde dentro de la aplicación Teléfono, toque **> Configuración > General > Respuestas rápidas**.

Operación con el registro de llamadas

El Registro de llamadas es una lista de todas las llamadas que ha realizado, recibido o perdido, que proporciona una forma conveniente para remarcar un número, o agregar un número a sus Contactos.

Para abrir el registro de llamadas, toque la pestaña **RECIENTES** en la aplicación Teléfono.

Realizar una llamada desde el registro de llamadas

1. Abra el registro de llamadas.
2. Toque un contacto para obtener más información sobre la llamada, o toque VOLVER A LLAMAR o REMARCAR (Si la ha marcado).

   NOTA: puede tocar **Ver historia de llamadas completa** para conmutar a cada tipo de registro de llamadas que desea ver.

Tomar otras acciones para entrar en el registro de llamadas

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Historial de llamadas,** y abra el registro de llamadas.
2. Toque un contacto para ver más información de llamadas. Puede:
   - Tocar VOLVER A LLAMAR/REMARCAR para llamarla.
   - Tocar DETALLES para ver los detalles de contacto.

Borrar el registro de llamadas

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Historial de llamadas**, y abra el registro de llamadas.
2. Toque **> Borrar.**
3. Verifique los ítems del registro de llamadas que desea borrar y luego toque **> Aceptar** para borrar los registros de llamadas.

Llama a los contactos

Llamar un contacto favorito

1. Toque la **Tecla Inicio >** .
2. Sus contactos favoritos y contactos o números frecuentemente llamados se enumeran en la pantalla. Toque un contacto o número para llamarlo.

Verificación del correo de voz

Si ha configurado el celular para desviar ciertas llamadas al correo de voz, las personas que llaman pueden dejar mensajes de voz cuando no pueden comunicarse. Aquí se muestra cómo verificar los mensajes que han dejado.

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** .
2. Toque y mantenga pulsado 1 en el marcador. Si le pide, ingrese su contraseña de correo de voz.
3. Siga los avisos de voz para escuchar y gestionar sus mensajes de correo de voz.

   NOTA: para configurar su servicio de correo de voz, toque **> Configuración > Llamadas > Correo de voz** en el marcador y toque la configuración del correo de voz que desea cambiar si podría modificarla. Para obtener la información detallada, contáctese con el proveedor de servicios.

Uso de opciones durante una llamada

Durante una llamada, verá una variedad de opciones en pantalla. Toque una opción para seleccionar.

- Toque para conmutar al marcador, p. ej., para ingresar un código.
- Toque para activar o desactivar el altavoz.
- Toque para retener o liberar la llamada actual.
- Toque para silenciar o desactivar silenciamiento del micrófono.
- Toque para terminar la llamada actual.

¡ADVERTENCIA! Debido a altos niveles de volumen, no coloque el celular cerca de sus orejas al utilizar el altavoz.

Gestión de llamadas multiparte

Cuando las funciones de llamada en espera y llamadas multiconferencia están disponibles, puede conmutar entre dos llamadas o establecer una llamada en conferencia.

NOTA: las funciones de llamada en espera y llamadas multiconferencia requieren el apoyo de red y podrían resultar en gastos adicionales. Contáctese con el proveedor de servicios para obtener más información.

Conmutar entre las llamadas actuales

Cuando se encuentra en una llamada, la pantalla de su celular le informa que otra llamada está entrando y muestra el identificador de la persona que llama.

Para contestar una llamada entrante mientras se encuentra en una llamada:

Arrastre por encima de para contestarla. (Esto pone la primera persona que llama en espera y contesta la segunda llamada.)

Establecer una llamada en conferencia

Con esta función, puede hablar con 5 personas al mismo tiempo.

1. En la pantalla de marcador, ingrese un número y toque .
2. Una vez que haya establecido la conexión, toque > Agregar todos y marque el segundo número. (Esto pone la primera persona que llama en espera y marca el segundo número)

Si una de las personas a que ha llamado cuelga durante su llamada, usted y la restante persona que llama permanecen conectados. Si es usted que ha iniciado la llamada y es el primero en colgar, todas las personas que llaman quedan desconectadas.

Para terminar la llamada en conferencia, toque .

NOTA: esta función requiere el apoyo de los operadores.

Ajustar la configuración de llamadas

Configurar el Correo de voz

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Configuración > Llamadas > Correo de voz**.
   - Toque **Servicio** para seleccionar el proveedor de servicio de correo de voz. Su proveedor es el predeterminado.
   - Toque **Configurar > Número de correo de voz** para ver el número de correo de voz.

- Toque **Sonido** para configurar el sonido de notificación para nuevos correos de voz.
- Verifique **Vibrar** para hacer el celular vibrar al recibir nuevos correos de voz.

Utilizar los números de marcación fija

Los Números de Marcación Fija (FDN) le permiten restringir las llamadas salientes a un limitado grupo de números telefónicos.

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Configuración > Llamadas > Números de Marcación Fija**.
2. Las siguientes operaciones están disponibles:
   - **Activar FDN:** ingrese el código PIN2 para activar la función FDN.
   - **Cambiar PIN2:** cambie el código PIN2 para acceder al FDN.
   - **Lista de FDN:** gestione la lista de FDN.

NOTA: el código PIN2 es provisto por su proveedor. Si ingresa un código PIN2 incorrecto por más veces que se permita, esto puede tener su tarjeta micro-SIM bloqueada. Contáctese con el proveedor de servicios para obtener ayuda.

Configurar el modo TTY

Seleccione un modo TTY para que su celular funcione con un teletipo, o apague el TTY.

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Configuración > Llamadas > Modo TTY.**
2. Toque **TTY Apagado** para desactivar la función, o toque **TTY Completo**, **TTY HCO**, o **TTY VCO** para seleccionar un modo para que su celular funcione con el teletipo. Consulte el manual del fabricante del teletipo en caso necesario.

Reenviar las llamadas entrantes

La función de reenvío de llamadas le permite reenviar sus llamadas entrantes a otro número telefónico.

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** **> Configuración > Llamadas > Reenvío de llamadas**.
2. Toque una opción disponible (**siempre reenvía**, **cuando está ocupado**, **cuando nadie contesta, cuando está disponible**) para activarla.

Otras opciones

1. Toque la **Tecla Inicio >** **> > Configuración > Llamadas > Configuración Adicional.**
2. Toque **Identificador de la persona que llama** para seleccionar si se muestra su número cuando alguien recibe su llamada saliente. O verifique **Llamada en espera** para informarse de las llamadas entrantes durante una llamada.

NOTA: contacte al proveedor de servicio para verificar si las funciones de identificador de la persona que llama y llamada en espera están disponibles.

Contactos

Puede agregar los contactos en su celular y sincronizarlos con los contactos en su cuenta de Google u otras cuentas compatibles con la sincronización de contactos.

Para ver sus contactos, toque la **Tecla Inicio >** Desde aquí, puede tocar las pestañas en la parte superior de la pantalla para conmutar rápidamente a todos los contactos o contactos favoritos.

Verificación de los detalles de los contactos

1. Toque la **Tecla Inicio >** y toque la pestaña **TODOS LOS CONTACTOS** para acceder a su lista de contactos.
2. Desplácese por la lista para ver todos sus contactos.
3. Toque un contacto para ver sus detalles.

SUGERENCIA: si tiene muchos contactos almacenados, verá un deslizador al tocar el lado derecho de la pantalla.

Adición de un nuevo contacto

Toque la **Tecla Inicio >** y toque la pestaña **TODOS LOS CONTACTOS.**

1. Toque para agregar un nuevo contacto.
2. Toque el campo de cuenta cerca de la parte superior de la pantalla para seleccionar dónde se guarda el contacto. Si se selecciona una cuenta de sincronización, se sincronizarán los contactos automáticamente con su cuenta en línea.
3. Ingrese el nombre del contacto, los números telefónicos, las direcciones de email y demás información.
4. Toque la flecha en la esquina superior izquierda para guardar el contacto.

Importación, exportación y compartición de contactos

Puede importar/exportar los contactos desde/hasta su tarjeta micro-SIM o microSDHC. Esto es especialmente útil cuando necesita transferir los contactos entre los diferentes dispositivos. También puede compartir sus contactos rápidamente por Bluetooth, Email o Mensajería, etc.

Exportar los contactos a la tarjeta micro-SIM

1. Toque la **Tecla Inicio >** **.**
2. Toque la **Tecla Menú > Importar/Exportar > TARJETA (si ha insertado la tarjeta SIM, es posible que se muestre la información de SIM).**

Importar los contactos desde la memoria

1. Toque la **Tecla Inicio >** **.**
2. Toque la **Tecla Menú > Importar/Exportar > Memoria del celular**.
3. Toque **SIGUIENTE.**
4. Seleccione una cuenta en la que se guardan los contactos.
5. Toque **SIGUIENTE**.

Exportar los contactos a la memoria

1. Toque la **Tecla Inicio >** **.**
2. Toque la **Tecla Menú > Importar/Exportar.**
3. Seleccione una cuenta desde la que se copian los contactos.
4. Toque **SIGUIENTE**, seleccione el contacto, y haga clic en Aceptar.
5. El celular le pedirá el nombre del archivo vCard. Toque **Aceptar** para crear el archivo en la tarjeta microSDHC.

Compartir los contactos

1. Toque la **Tecla Inicio >** y toque la pestaña **TODOS LOS CONTACTOS.**
2. Toque la **Tecla Menú > Compartir contactos visibles**.
3. Seleccione para compartir los contactos por **SMS, MMS, Email, Bluetooth**, **Drive** o **Gmail**.

Operación con grupos

Ver Sus grupos de contactos

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** y toque **Grupos**.
2. Desplácese por la lista para ver los grupos preconfigurados y cualquier grupo que ha creado.
3. Toque un grupo para ver sus miembros.

Establecer un grupo nuevo

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** y toque **Grupos.**
2. Toque para crear un grupo nuevo.
3. Toque el campo de cuenta para seleccionar una cuenta para el grupo.
4. Ingrese un nombre de grupo.
5. Toque y seleccione los contactos que desea ser miembros del grupo.
6. Toque Aceptar.
7. Toque Hecho.

Borrar un grupo

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** y toque **Grupos.**
2. Toque un grupo y luego toque **> Borrar**.
3. Toque **Aceptar** para disolver el grupo. Los contactos en el grupo no serán borrados.

Editar un grupo

1. Toque la **Tecla Inicio >** **>** y toque **Grupos.**
2. Toque un grupo.
3. Toque > **Editar** para editar el nombre de grupo. O toque para borrar los miembros que no necesita y retirarlos.

Búsqueda de un vontacto

1. Toque la **Tecla Inicio >** .
2. Toque **>** cuadro de búsqueda en la parte superior de la pantalla.
3. Ingrese el nombre de contacto que desea buscar. Los contactos que coinciden serán enumerados.

Edición de contactos

Editar los detalles de contactos

1. Toque la **Tecla Inicio >** **.**
2. Toque un contacto que necesita editar y luego toque .
3. Edite el contacto.

Borrar un contacto

1. Toque la **Tecla Inicio >** .
2. Toque un contacto que desea borrar y toque **> Borrar**.
3. Toque **Aceptar** para confirmar.

Cuentas

Adición o eliminación de cuentas

Puede agregar varias Cuentas de Google y de Microsoft Exchange ActiveSync®. También podría agregar otros tipos de cuentas dependiendo de las aplicaciones instaladas en su celular.

Agregar una cuenta

1. Desde la Pantalla de Inicio, toque la **Tecla Menú > Configuración del sistema > Cuentas > Agregar cuenta**.
2. Toque el tipo de cuenta que desea agregar.
3. Siga los pasos en pantalla para ingresar la información sobre la cuenta. La mayoría de las cuentas requieren un nombre de usuario y contraseña, pero los detalles podrían variar. También podría necesitar obtener alguna información desde el apoyo de TI o su administrador de sistema.

Cuando se agrega la cuenta con éxito, se muestra en la lista de **CUENTAS**.

Retirar una cuenta

Si retira una cuenta, esto borrará la misma y toda la información asociada desde su celular, tales como emails y contactos.

1. Desde la Pantalla de Inicio, toque la **Tecla Menú > Configuración del sistema**.
2. Toque Cuentas.
3. Seleccione una cuenta exacta y toque la **Tecla Menú > Eliminar cuenta > Eliminar cuenta**.

Email

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Email**. Utilícelo para recibir y enviar los emails desde su correo web u otras cuentas, utilizando POP3 o IMAP, o accede a su cuenta de Exchange ActiveSync para sus necesidades de email corporativo.

Establecer la primera cuenta de email

1. Al abrir **Email** por primera vez, ingrese su dirección de email. Luego toque Siguiente para configurar el tipo de cuenta. Seleccione un tipo y rellene la contraseña en la siguiente interfaz.

   NOTA: también puede ingresar estos detalles manualmente tocando **Configuración manual** o cuando se falla la configuración automática.
2. Toque **SIGUIENTE** para hacer el celular recuperar los parámetros de red automáticamente.
3. Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración.

Su celular mostrará la bandeja de entrada de la cuenta de email y comenzará a descargar los mensajes de email.

Verificación de los emails

Su celular puede verificar nuevos mensajes automáticamente en el intervalo que ha configurado al establecer la cuenta.

Responder un email

Puede responder o reenviar un mensaje que recibe. También puede borrar los mensajes y gestionarlos de otras formas.

Responder o reenviar un email

1. Abra el email que desea contestar o reenviar desde la bandeja de entrada.
2. Toque los iconos en la parte inferior para contestar o reenviar el email.

3. Teclee su email. Si lo reenvía, ingrese la(s) dirección(es) de email que desea incluir.
4. Toque .

Borrar un email

Puede borrar un email desde su carpeta. También puede borrar un lote de emails.

- Mientras lee un mensaje, toque .
- Mientras se encuentra en una lista de mensajes (p. ej., bandeja de entrada), mantenga pulsado un ítem, toque el icono circular por delante de los mensajes y luego toque .

Escritura y envío de un email

1. Abra su bandeja de entrada de email y toque .

   NOTA: si agregó más de una cuenta de email al celular, toque la línea de remitente para seleccionar la cuenta que desea utilizar para enviar el mensaje.
2. Ingrese un nombre de contacto o dirección de email en el campo "Para".
3. Ingrese el asunto de email y redacte el texto de email.
4. Toque para adjuntar Foto, Música, Vídeo y otros tipos de archivos como anexos.
5. Toque en la parte superior derecha de la pantalla para enviar el mensaje.

Agregar la firma a los emails

Puede establecer algunas líneas de texto sin formato como firma para cada mensaje de email saliente desde una cuenta, tales como su nombre e información de contacto.

1. Abra la aplicación **Email**.
2. Toque **> Configuración** y seleccione la cuenta a que desea agregar la firma.
3. Toque **Firma** e ingrese el texto.
4. Toque **Aceptar**.

Adición y edición de cuentas de email

Agregar una cuenta de email

Tras establecer su primera cuenta de email, puede agregar más cuentas de email y gestionarlas por separado.

1. Abra **Email** para ir a la pantalla de bandeja de entrada.
2. Toque **> Configuración** y toque **Agregar cuenta** en la última línea de la lista.
3. Establezca la cuenta como lo haría con la primera.

Editar una cuenta de email

Puede cambiar una variedad de ajustes para una cuenta, incluyendo con qué frecuencia verifica los emails, cómo se le notifica de los nuevos emails, y detalles sobre los servidores que la cuenta utiliza para enviar y recibir los emails.

1. Abra **Email** para ir a la pantalla de bandeja de entrada.
2. Toque **> Configuración** y toque la cuenta cuya configuración desea cambiar.
3. Realice los cambios que desea y toque la **tecla Atrás** cuando ha finalizado.

Eliminar una cuenta de email

1. Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Configuración**.
2. Toque **Cuentas > Personal (POP3)** y seleccione la cuenta que desea retirar.
3. Toque **Tecla Menú > Retirar cuenta,** seleccione **RETIRAR CUENTA**.

   NOTA: el **Personal (POP3)** es sólo un ejemplo. Es posible que su cuenta sea **Personal (IMAP), Exchange** u otros tipos, puede utilizar la misma operación para retirarla.

Cambio de la configuración general de los emails

La configuración general se aplica a todas las cuentas de email que agrega.

1. Abra **Email** para ir a la pantalla de bandeja de entrada.
2. Toque **> Configuración > Configuración general**.
3. Realice los cambios que desea y toque la **tecla Atrás** cuando ha finalizado.

Mensajería

Puede utilizMensajeriiaar Mensajería para intercambiar los mensajes de texto (SMS) y mensajes multimedia (MMS).

Apertura de la pantalla de mensajería

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Mensajería**.

Se abre la pantalla **Mensajería**, donde puede crear un nuevo mensaje, buscar mensajes, o abrir una cadena de mensajes continua.

- Toque para escribir un nuevo mensaje de texto o multimedia.
- Toque la **Tecla Menú > Buscar** para buscar un mensaje utilizando las palabras clave.
- Toque una cadena de mensajes existente para abrir la conversación que ha tenido con un número determinado.

Envío de un mensaje de texto

1. En la pantalla **Mensajería**, toque en la parte superior.
2. Agregue los destinatarios de una de las siguientes formas.
   - Toque la línea superior impresa con "**Teclear nombre o número**" e ingrese manualmente el número de destinatario o nombre de contacto. Si el celular muestra algunas sugerencias, toque la que desea agregar.
   - Seleccione los destinatarios desde sus contactos tocando .
   - Toque el campo **Teclear mensaje de texto** e ingrese el contenido de su mensaje de texto.
3. Toque .

Envío de un mensaje multimedia

1. En la pantalla **Mensajería**, toque en la parte superior.
2. Ingrese el destinatario y el texto de mensaje, como lo hace cuando envía un mensaje de texto. También puede incluir las direcciones de email como destinatarios.

3. Toque la **Tecla Menú > Agregar asunto** para agregar un asunto al mensaje.
4. Toque .

NOTA: al ingresar una dirección de email como un destinatario, agregar un asunto, o adjuntar un archivo, el mensaje se convierte automáticamente en un mensaje multimedia. Al borrar la información de dicho destinatario, el mensaje se convierte en un mensaje de texto.

Contesta a un mensaje

Los mensajes que recibe se adjuntan a las cadenas existentes de un mismo número. Si el nuevo mensaje viene de un número nuevo, se crea una nueva cadena.

1. En la pantalla **Mensajería**, toque la cadena que tiene el mensaje que desea contestar.
2. Teclee su respuesta en el cuadro de texto en la parte inferior. Puede tocar el icono o agregar algunos anexos si desea contestar con un MMS.
3. Toque .

Reenvío de un mensaje

1. En la pantalla **Mensajería**, toque la cadena que tiene el mensaje que desea reenviar.
2. Mantenga pulsado el mensaje.
3. Toque **Reenviar** en las opciones de Mensaje.
4. Ingrese un destinatario para el mensaje y edite el contenido si desea.
5. Toque .

Borrado de mensajes o cadenas

Para borrar los mensajes en una cadena:

1. En la pantalla **Mensajería**, toque una cadena
2. Toque la **Tecla Menú > Seleccionar mensaje**.
3. Toque los mensajes que desea borrar. Los que toca tendrán una marca en el cuadro por delante de los mismos.

4. Toque en la parte superior.
5. Toque **BORRAR.**

Para borrar las cadenas de mensajes:

1. En la pantalla **Mensajería**, toque y mantenga pulsada una cadena que desea borrar.
2. Si hay más cadenas que desea borrar, tóquelas una por una.
3. Toque en la parte superior.
4. Toque **BORRAR**.

Cambio de configuración de la mensajería

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Mensajería.**

Toque la **Tecla Menú > Configuración** en la pantalla **Mensajería** para cambiar la configuración de la Mensajería.

Calendario

El calendario en el celular funciona con el servicio de Calendario de Google basado en web para crear y gestionar los eventos, conferencias, y citas, y también funciona con el calendario de Microsoft Exchange ActiveSync una vez que inicie sesión en su cuenta de Exchange en el celular.

Para abrir Calendario, toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Calendario**.

Visualización de los calendarios y eventos

Seleccionar los calendarios visibles

1. Abra la aplicación **Calendario**.
2. Toque la **Tecla Menú > Calendarios a mostrar**.
3. En la pantalla nueva, toque los calendarios para checar los calendarios que desea ver o desmarcar los calendarios que desea ocultar.

Los eventos desde los calendarios ocultos no se muestran en la aplicación Calendario.

Cambiar las vistas de calendario

Puede ver sus calendarios en diferentes formas. La aplicación ofrece 4 vistas: **Día, Semana, Mes y Agenda**.

Para cambiar las vistas de calendario, toque el período de tiempo mostrado en la parte superior izquierda y seleccione la vista que prefiere.

También puede cambiar desde la vista Mes hasta la vista Día tocando cualquier día en la cuadrícula.

- En la vista Mes, toque y deslice hacia arriba y abajo para ver los meses anteriores y posteriores.
- En la vista Semana o Día, toque y deslice a izquierda y derecha para ver las semanas/días anteriores y posteriores.
- Al checar los días, semanas o meses anteriores o posteriores, toque el icono como

(27 es igual que la información del día de hoy) en la parte superior para conmutar al día de hoy rápidamente.

Ver los detalles de evento

En la vista Agenda, Día o Semana, toque un evento para ver sus detalles.

En la vista Mes, toque un día para conmutar a la vista Día. Luego toque un evento para ver sus detalles.

Creación de un evento

1. En cualquier vista de Calendario, toque > **Nuevo evento** para abrir una pantalla de detalles de evento para un nuevo evento.

   También puede tocar un punto en la vista Día o Semana por 2 veces para agregar un evento a dicho punto de tiempo.
2. Agregue los detalles sobre el evento. Ingrese un nombre, ubicación, lapso de tiempo, y otros detalles adicionales sobre el evento.

   NOTA: si tiene más de un calendario, puede seleccionar aquel al que agregará el evento, tocando el calendario actual por encima del **Nombre del evento**.
3. Toque **HECHO** en la parte superior de la pantalla para guardar el nuevo evento.

Cambio de configuración del calendario

Para cambiar la Configuración del calendario, abra una Vista de calendario (Día, Semana, Mes, o Agenda). Luego toque la **Tecla Menú > Configuración**.

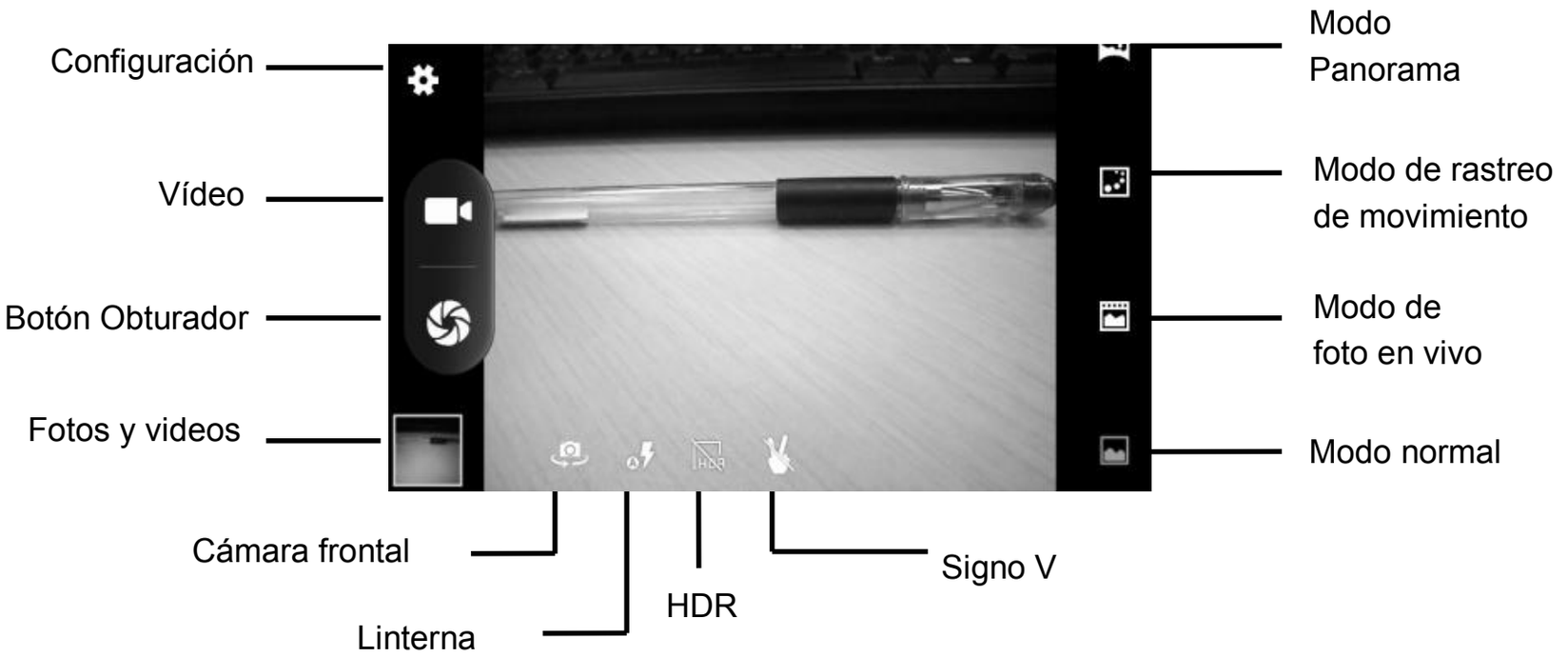
Puede cambiar la **Configuración general**, que se aplica a todas las cuentas, u otros ajustes que se aplican sólo a las cuentas específicas.

Cámara

Puede utilizar su celular para tomar fotos y grabar videos. Las fotos y videos se almacenan en la tarjeta de memoria del celular o en la memoria interna del celular. Puede copiarlos en su computadora o acceder a ellos en la aplicación **Galería.**

Captura de una foto

1. Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Cámara**.
2. Apunte la cámara hacia el objeto y realice cualquier ajuste necesario.



ADVERTENCIA: mantenga una distancia segura al utilizar el flash. No apunte el flash hacia los ojos de personas o animales.

SUGERENCIA: puede pellizcar o separar con 2 dedos en la pantalla para acercar o alejar.

3. Toque el icono de obturador ligeramente para tomar una foto.

Grabación de un video

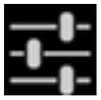
1. Toque la **Tecla Inicio >** **> Cámara**.

1. Apunte la cámara hacia el objeto y realice cualquier ajuste necesario.
2. Toque para comenzar a grabar.
3. Toque para dejar de grabar.

SUGERENCIA: mientras la grabación está en curso, puede tocar para guardar el cuadro como una foto separada.

Personalización de la configuración de la videocámara

Antes de grabar un video, puede tocar para abrir las siguientes opciones de configuración de la videocámara.

	• **Auto-temporizador:** establezca un retraso de tiempo antes de que la cámara tome una foto automáticamente tras tocar el icono del obturador, o desactive esta función. • **Tamaño de foto:** ajuste el tamaño de la foto.
	• **Calidad de vídeo:** configure la calidad de los videoclips. • **Intervalo de lapso de tiempo:** configure el intervalo de tiempo entre cada cuadro al disparar los vídeos de lapso de tiempo.
	• **Información sobre la localización de GPS:** seleccione si necesita guardar la información de ubicación de la foto o video. • **Restaurar valores por defecto:** restaure la configuración por defecto de la cámara.

Galería

Apertura de la galería

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Galería** para ver los álbumes de sus fotos y videos.

Operación con álbumes

Al abrir la Galería, todas las fotos y vídeos en su celular se presentan en una variedad de álbumes.

Para ver el contenido de álbum:

Toque un álbum para ver las fotos y videos contenidos en el mismo.

Para compartir los álbumes:

1. Toque y mantenga pulsado un álbum hasta que esté seleccionado.
2. Toque más álbumes que desea compartir.
3. Toque en la parte superior de la pantalla y seleccione cómo desea compartir los álbumes.

Para borrar los álbumes:

1. Toque y mantenga pulsado un álbum hasta que esté seleccionado.
2. Toque más álbumes que desea borrar.
3. Toque **> Borrar > Aceptar**.

Operación con fotos

Toque una foto en un álbum para ver la foto en pantalla completa. Toque la foto por 2 veces, o pellizque con 2 dedos juntos o sepárelos para acercar o alejar. Deslice a izquierda o derecha para ver otras fotos en el álbum.

- Toque ⋮ para girar la foto, ver los detalles, o realizar otras operaciones.
- Toque la flecha en la esquina superior izquierda para volver al álbum.

NOTA: las opciones podrían no estar disponibles para ciertos álbumes o fotos.

Retocar las fotos

Puede editar cualquier foto que ha tomado y algunas otras fotos en **Galería**. La foto cambiada se guarda en el mismo álbum que la original, mientras que la original no se ve afectada.

1. Toque ⋮ **> Editar** mientras ve una foto en pantalla completa para abrir la interfaz de Editor de Fotos.
2. Toque las opciones a lo largo de la parte inferior de la pantalla para editar la foto.

	Aplique los efectos como blanqueamiento, azul, instantánea, etc.
	Corte, enderece, refleje, gire la foto, etc.
	Ajuste la exposición, viñeta, sombras, agudeza, etc.

5. Toque para deshacer o rehacer los cambios que ha hecho sobre la foto.
6. Toque **GUARDAR** para guardar la nueva foto.

Compartir las fotos

1. Toque un álbum en la galería y luego toque una foto.
2. Toque en la parte superior de la pantalla. Si el icono es invisible, toque primero la pantalla.
3. Seleccione cómo desea compartir la foto.

Grabadora de sonidos

La **Grabadora de sonidos** le permite grabar los mensajes de voz y escucharlos cada vez que desee.

Grabación de un mensaje de voz

1. Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Grabadora de sonidos**.
2. Toque para comenzar a grabar. Puede tocar para pausar y para seguir durante la grabación.
3. Toque para dejar de grabar. Luego seleccione **GUARDAR** para guardar el mensaje. También puede seleccionar **DESCARTAR** para ignorar la grabación.

Reproducción de un mensaje de voz

Para reproducir un mensaje que acaba de grabar:

Toque en la parte inferior de la pantalla.

Para reproducir cualquier mensaje guardado:

1. Toque en la pantalla para ver todas las grabaciones.
2. Toque el título de un mensaje para reproducir.

Si desea borrar cualquier grabación guardada, mantenga pulsado un ítem y luego toque > **Aceptar**.

Más aplicaciones

Administrador de archivos

Acceda rápidamente a todas sus fotos, vídeos, audio clips, y otros tipos de archivos en su celular y en la tarjeta de memoria.

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Administrador de Archivos**. Las carpetas se organizan por categoría, es decir, memoria del celular y memoria de la tarjeta de memoria.

- Toque las carpetas y archivos para acceder a los ítems guardados.
- Toque **Memoria del celular / Tarjeta SD** > para crear una carpeta nueva en el directorio actual.

Calculadora

Toque en la pantalla de inicio y seleccione **Calculadora** para utilizar la conveniente calculadora incorporada del celular para algunos elementos básicos.

Reloj

Toque en la pantalla de inicio y seleccione **Reloj** para utilizar una variedad de herramientas de cronometraje.

Establecer una alarma nueva

1. Toque en la pantalla de Inicio y seleccione **Reloj**.
2. Toque
3. Toque una alarma por defecto para configurar, o toque en la parte inferior de la pantalla para crear una nueva alarma.
4. Configure la hora y toque **Aceptar**. Toque cada ítem por debajo de la hora para configurar las opciones de alarma, tales como repetición y sonido de alarma.

NOTA: para activar o desactivar las alarmas existentes directamente, simplemente deslice de lado a lado.

Cronómetro y cuenta atrás

1. Toque **/** en la aplicación **Reloj** para utilizar la cuenta atrás o cronómetro.
2. La Cuenta atrás le permite establecer un tiempo y contar atrás a cero, mientras el Cronómetro le permite grabar el tiempo de vuelta.

Hora mundial

1. Toque en la aplicación **Reloj** para verificar la hora local de las ciudades del mundo.
2. Toque en la parte inferior para agregar una nueva ciudad o país.

Descargas

La aplicación **Descargas** mantiene un registro de archivos descargados mediante la aplicación Chrome, Email, o Gmail.

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Descargas** para verificar el registro.

- Toque un archivo para abrirlo con las aplicaciones correspondientes.
- Toque y mantenga pulsado un archivo para borrar o compartir.

Configuración

Toque en la Pantalla de Inicio y seleccione **Configuración**. La aplicación **Configuración** contiene la mayoría de las herramientas para personalizar y configurar su dispositivo.

Conexión inalámbrica y redes

Wi-Fi

Active o desactive el Wi-Fi y configure sus conexiones de Wi-Fi. Vea *Conexión a las redes y dispositivos – Conexión a Wi-Fi*.

Bluetooth

Active o desactive el Bluetooth y configure sus conexiones de Bluetooth. Vea *Conexión a las redes y dispositivos –Conexión a los dispositivos Bluetooth*.

Uso de datos

Toque el interruptor **ENCENDIDO/APAGADO** para activar o desactivar los datos celulares en la pestaña **CELULAR**.

Puede verificar cuántos datos se han utilizado durante el ciclo de tiempo configurado, establezca un límite de datos celulares y alerta, vea qué aplicaciones han utilizado los datos móviles, o restrinja los datos de fondo para las aplicaciones individuales.

Más

Modo Avión

En la aplicación **Configuración**, seleccione **Más** y luego deslice el interruptor de **modo Avión** a la posición **ENCENDIDO** para activarlo. Se apagan todas las radios de los celulares que transmiten audios o datos.

Aplicación SMS predeterminada

En la aplicación **Configuración**, toque **Más** y seleccione **Aplicación SMS por defecto** para seleccionar la aplicación preferida para enviar y recibir SMS.

Punto de acceso móvil

Comparta la conexión de datos móviles de su celular con las PC u otros dispositivos con un cable USB. Vea *Compartir la conexión de datos móviles por USB*.

VPN

Establezca y conecte a las redes privadas virtuales. Vea *Conexión a las Redes y Dispositivos – Conexión a las Redes Privadas Virtuales*.

Dispositivo

Visualización

- **Nivel de brillo:** configure el brillo de la pantalla.
- **Fondo de pantalla:** seleccione una imagen de fondo para la Pantalla de Inicio.
- **Suspensión:** configure la duración de inactividad antes de que se apague la pantalla.
- **Daydream:** active o desactive el modo Daydream.
- **Tamaño de fuente:** configure el tamaño de tipo de letra del texto en la pantalla.

Memoria

Verifique la información de memoria de su tarjeta de memoria y memoria interna.

- **Desmontar tarjeta SD:** desmonte la tarjeta de memoria desde su celular para que pueda retirar la tarjeta con seguridad mientras el celular está encendido.
- **Borrar tarjeta SD:** borre todos los datos en su tarjeta de memoria y téngala lista para usarla con el celular.

Batería

Verifique cuánta energía le queda a la batería y cuánta ha utilizado.

Aplicaciones

Vea las aplicaciones instaladas en su celular y gestiónelas.

Toque una aplicación en la pestaña **Descargado, Funcionamiento**, o **Todos** para ver su información. Puede detener la aplicación, desinstalar la aplicación, eliminar los datos y caché, o mover la aplicación entre la memoria interna y la tarjeta de memoria.

NOTA: no todas las aplicaciones pueden moverse o desinstalarse.

Personal

Ubicación

Active los servicios de ubicación para determinar su ubicación.

Seguridad

- **Bloqueo de pantalla:** bloquee la pantalla con ninguno, Deslizamiento, Desbloqueo de Voz, patrón, PIN o contraseña.
- **Información de titular:** establezca el texto que podría mostrar en la pantalla de bloqueo.
- **Cifrar celular:** cifre sus datos en el celular para proteger su privacidad.
- **Establecer bloqueo de la tarjeta SIM:**
  - **Bloquear tarjeta SIM:** active o desactive el bloqueo de PIN para pedir el PIN antes de acceder a la tarjeta SIM.

- **Cambiar PIN de SIM:** cambie el PIN utilizado para acceder a la tarjeta SIM.

- **Hacer contraseñas visibles:** muestre las contraseñas cuando las ingresa.
- **Administradores de dispositivo:** Vea o desactive los administradores de dispositivo.
- **Fuentes desconocidas:** marque esta opción para permitir la instalación de aplicaciones desde las fuentes que no sean de la Play Store.
- **Tipo de memoria:** configure el tipo de memoria.
- **Credenciales de confianza:** muestre los certificados CA de confianza.
- **Borrar credenciales:** borre todos los certificados.

Backup y reconfiguración

- **Respaldar mis datos:** realice un backup de los datos de las aplicaciones, contraseñas Wi-Fi y otra configuración de los servidores de Google, tras iniciar sesión en su cuenta de Google.
- **Cuenta de respaldo:** seleccione la Cuenta de Google con que se respaldan sus datos.
- **Restauración automática:** restaure la configuración y datos antes respaldados al reinstalar una aplicación.
- **Restablecimiento de datos de fábrica:** restablezca su celular a la configuración por defecto de fábrica. Todos sus datos personales en la memoria interna del celular serán borrados.
- **Recoger diagnóstico:** recoja los datos de diagnóstico para la solución de problemas.

Cuentas

Agregar cuenta

Gestione sus cuentas y sincronización. Toque **Agregar cuenta** para iniciar sesión o crear cuentas en su celular.

Toque un tipo de cuenta para ver dicho tipo de cuentas agregadas y ajuste la configuración de cuentas.

Sistema

Fecha y hora

Configure la fecha, hora, zona horaria, y cómo se muestran la fecha y hora. También puede utilizar los datos provistos por la red.

Accesibilidad

Configure los programas adicionales de accesibilidad en su celular, tales como uso de **TalkBack** para los usuarios de baja visión.

Impresión

Configure las opciones de servicio de impresión en nube, gestione los trabajos de impresión y más.

Acerca del celular

Vea el estado del celular y la información legal. También puede actualizar su celular desde los paquetes de actualización copiados en la tarjeta de memoria.

Acerca del antirrobo

El antirrobo hace que el smartphone queda inoperable si éste se pierde o se lo roba y la solución es activada por un usuario autorizado. Según la legislación Antirrobo aprobada en California, Minnesota y compromiso Voluntario Antirrobo de Smartphone CTIA, nuevos modelos de smartphones LTE fabricados tras julio de 2015 presentarán la funcionalidad Antirrobo.
Z820 le ofrece la funcionalidad antirrobo, y dispone de una aplicación cuyo nombre es Administrador de Dispositivos Android. Si pierde su dispositivo Android, puede utilizar el Administrador de Dispositivos Android para:

- Encontrar su dispositivo: Utilice el Administrador de Dispositivos Android para mostrar la ubicación de su dispositivo.
- Llamar a, bloquear o borrar un dispositivo perdido: Utilice el Administrador de Dispositivos Android para llamar a o bloquear su dispositivo a distancia, borrar todo lo que contiene, o agregar un número telefónico para bloquear la pantalla.

Si espera experimentar esta característica, debe confirmar que podría acceder a android.com/devicemanager, cuyo URL es https://www.google.com/android/devicemanager.

Encender o apagar el Administrador de Dispositivos Android

1.Toque **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración de Google** .

2.Toque Seguridad.

3. Bajo "Administrador de Dispositivos Android", mueva los interruptores al lado de "Localizar este dispositivo a distancia" y "Permitir el bloqueo remoto y reconfiguración de fábrica" a la

posición Encendido o Apagado. Asegure que inicie sesión en su Cuenta de Google en su dispositivo si desea utilizar el Administrador de Dispositivos Android.

Asegurar que el acceso a la ubicación esté encendido

Para utilizar el Administrador de Dispositivos Android, debe tener el acceso a la ubicación encendido. Si lo ha apagado, a continuación se indica cómo volver a encenderlo:

4. Toque **Tecla Inicio > Tecla Menú > Configuración de sistema > Ubicación.**
5. Mueva el interruptor a la posición Encendido.

Verificar que el Administrador de Dispositivos Android puede localizar su dispositivo

Tras encender su Administrador de Dispositivos Android, verifique para asegurar que funcione adecuadamente. Inicie sesión en su Cuenta de Google en el Administrador de Dispositivos y verifique para ver si aparece su dispositivo.

Consejo: Si oculta un dispositivo en Google Play, no aparecerá el dispositivo en el Administrador de Dispositivos. Muestre los dispositivos yendo a play.google.com/settings y seleccionando un dispositivo en la columna Visibilidad.

Encontrar su dispositivo utilizando el Administrador de Dispositivos Android

Si ha perdido un dispositivo, puede utilizar el Administrador de Dispositivos Android para encontrar su ubicación aproximada en un mapa y cuando fue utilizado por última vez. Cuando el Administrador de Dispositivos Android localiza su dispositivo, ese dispositivo obtendrá un aviso.
Antes de poder utilizar el Administrador de Dispositivos Android para localizar su dispositivo: El acceso a la ubicación de su dispositivo necesita ser encendido e iniciado sesión en su Cuenta de Google. El Administrador de Dispositivos Android no funcionará para los dispositivos que están apagados o que no tienen una conexión de datos móviles o de Wi-Fi.
Consejo: Si ha vinculado su celular con Google, puede localizar o llamar al mismo buscando encontrar mi celular en www.google.com.

Utilizar el sitio web de Administrador de Dispositivos Android

1.Inicie sesión en su Cuenta de Google en android.com/devicemanager.
2.Si tiene más de un dispositivo, haga clic en la flecha al lado del nombre del dispositivo para seleccionar un diferente dispositivo.
3. El Administrador de Dispositivos Android le mostrará la ubicación aproximada del dispositivo seleccionado.

Utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android

Si tiene otro dispositivo móvil, puede utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android para localizar su dispositivo perdido. Necesita tener la aplicación Administrador de Dispositivos Android instalada en el dispositivo que planea utilizar.

1.En el dispositivo que tiene, active la aplicación Administrador de Dispositivos Android.

2.Inicie sesión en su Cuenta de Google.

3. Cambie el dispositivo mostrado:
    - En su celular: Deslice a lo largo de la parte inferior de la pantalla para ver sus dispositivos.
    - En su tablet: Toque la flecha al lado del dispositivo para seleccionar un dispositivo.
4. El Administrador de Dispositivos Android le mostrará la ubicación aproximada del dispositivo seleccionado.

    Una vez localice su dispositivo, puede llamar a, bloquear, o borrar el mismo a distancia utilizando el Administrador de Dispositivos Android.

    NOTA: El Administrador de Dispositivos Android no recoge ni almacena la historia de ubicación. Exige la ubicación aproximada de su dispositivo cuando inicia sesión por primera vez, y este dato de ubicación es eliminado cuando sale del Administrador de Dispositivos.

Llamar a, bloquear o borrar un dispositivo perdido a distancia

Si usted o un amigo ha perdido un dispositivo, puede utilizar el Administrador de Dispositivos Android para llamar a, bloquear o borrar el mismo si se ha iniciado sesión en una Cuenta de Google. Cuando el Administrador de Dispositivos Android interactúa con el dispositivo, obtendrá un aviso. También puede utilizar el Administrador de Dispositivos Android para mostrar la ubicación de su dispositivo.

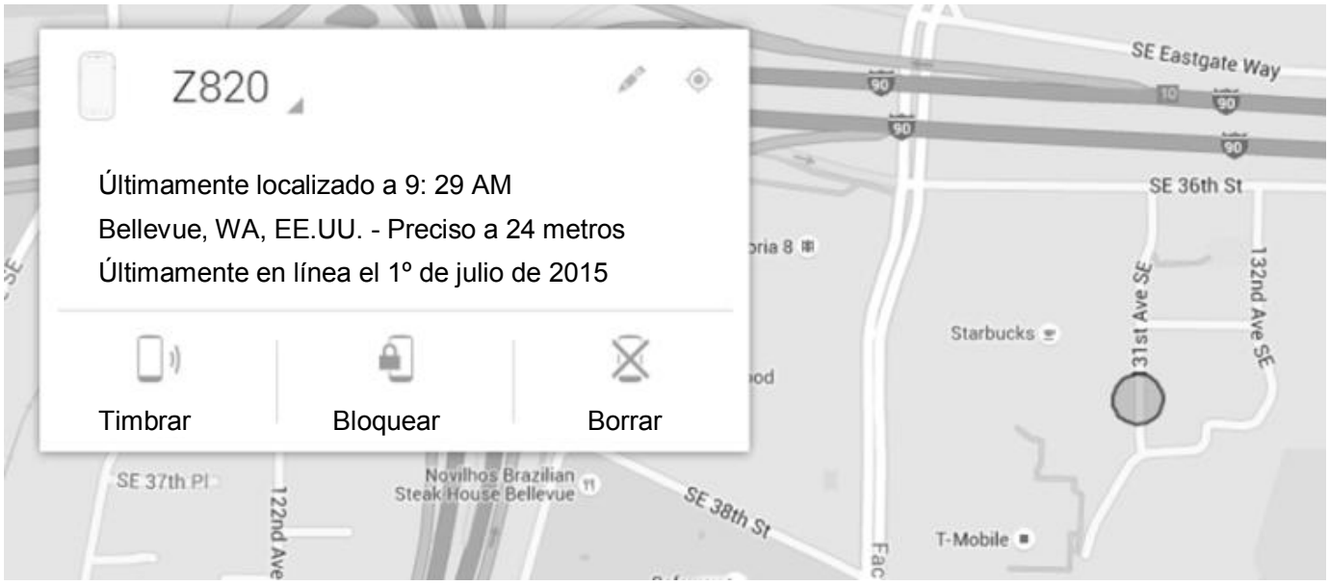
Importante: El Administrador de Dispositivos Android no funcionará para los dispositivos que están apagados o que no tienen una conexión de Wi-Fi o de datos móviles con una tarjeta SIM activa.

Utilizar el sitio web de Administrador de Dispositivos Android

Antes de borrar su dispositivo: El borrar un dispositivo a distancia ejecuta una reconfiguración de fábrica, el cual elimina todos los datos desde el dispositivo. Mientras todos los datos guardados en su Cuenta de Google serán almacenados, todas las aplicaciones y sus datos asociados serán desinstalados.

1. Inicie sesión en su Cuenta de Google en android.com/devicemanager. Si ayuda a un amigo con su dispositivo perdido, se recomienda activar una pestaña desconocida en Chrome y tenerlo iniciado sesión en la Cuenta de Google que utiliza en su dispositivo móvil.

2. Haga clic en la flecha al lado del nombre del dispositivo para seleccionar el dispositivo perdido. El Administrador de Dispositivos Android mostrará la ubicación de ese dispositivo.



3. Seleccione desde las siguientes opciones. Necesitaría activar primero Bloquear y Borrar.
   - **Llamar:** Llama a su dispositivo a volumen completo durante 5 minutos — aún cuando es configurado al modo de silencio o vibración.
   - **Bloquear:** Bloquea su dispositivo con una contraseña si no ha tenido una configurada.
   - **Borrar:** Borra permanentemente todos sus datos. El Administrador de Dispositivos Android no podría eliminar el contenido de una tarjeta SD en el dispositivo. Tras borrar el dispositivo, el Administrador de Dispositivos Android no funcionará más en el mismo.
4. Si ayuda a un amigo, éste puede salir cuando ha finalizado tocando Salir en la parte superior de la pantalla. Si no sale, saldrá automáticamente tras 5 minutos de inactividad en el sitio web.

Utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android

Si tiene otro dispositivo móvil o utiliza el dispositivo de un amigo, puede utilizar la aplicación Administrador de Dispositivos Android para llamar a, bloquear o borrar el dispositivo perdido distancia. Necesita tener la aplicación Administrador de Dispositivos Android instalada en el dispositivo que planea utilizar.

Antes de borrar su dispositivo: El borrar un dispositivo a distancia ejecuta una reconfiguración de fábrica, el cual extrae todos los datos desde el dispositivo. Mientras todos los datos guardados en su Cuenta de Google serán almacenados, todas las aplicaciones y sus datos asociados serán desinstalados.

1. En el dispositivo que tiene, active la aplicación Administrador de Dispositivos Android .
2. Inicie sesión en su Cuenta de Google o si ayuda a un amigo, toque el Administrador de Dispositivos en la parte superior de la pantalla y toque Invitado para tener su amigo iniciado sesión en la Cuenta de Google que utiliza en su dispositivo móvil en android.com/devicemanager.
3. Haga clic en la flecha al lado del nombre del dispositivo para seleccionar el dispositivo perdido. El Administrador de Dispositivos Android mostrará la ubicación de ese dispositivo.
4. Seleccione desde las siguientes opciones. Necesitaría activar primero Bloquear y Borrar.
    - **Llamar:** Llama a su dispositivo a volumen completo durante 5 minutos — aún cuando es configurado al modo de silencio o vibración.
    - **Bloquear:** Bloquea su dispositivo con una contraseña si no ha tenido una configurada.

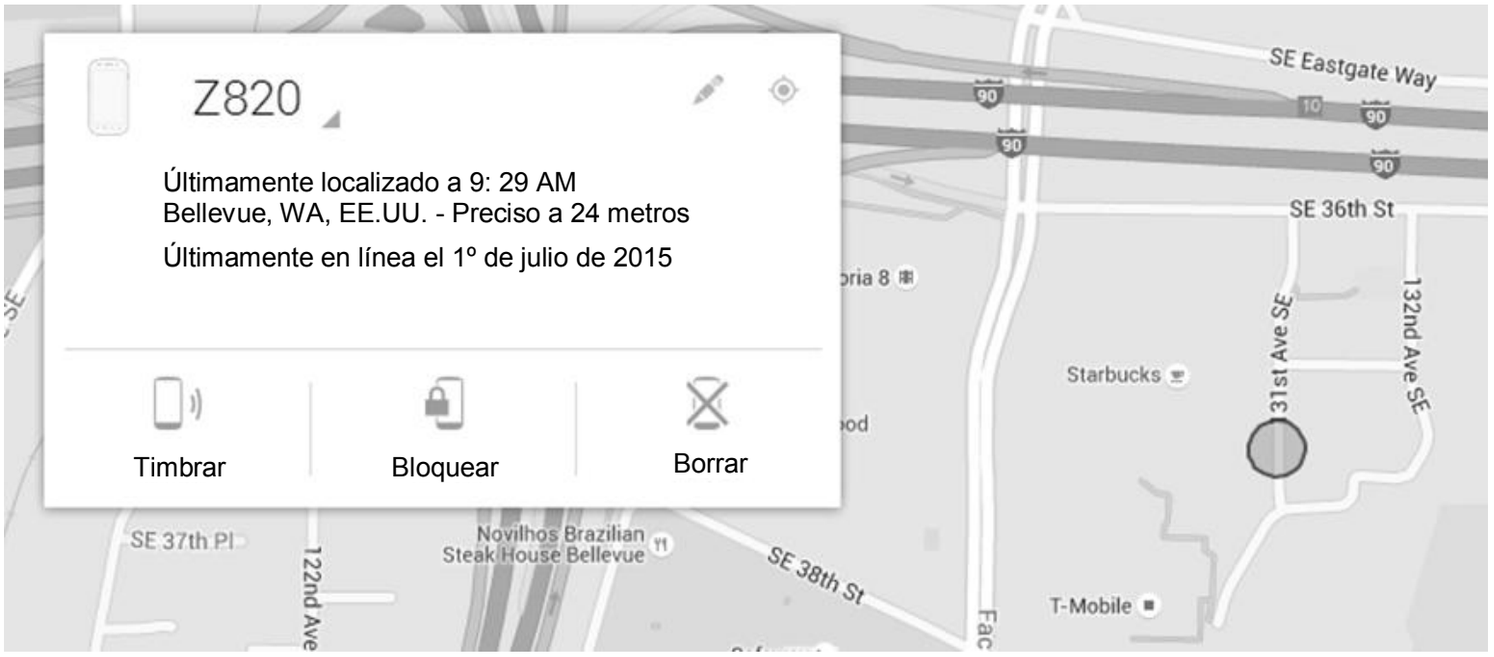
- **Borrar:** Borra permanentemente todos sus datos. El Administrador de Dispositivos Android no podría eliminar el contenido de una tarjeta SD en el dispositivo. Tras borrar el dispositivo, el Administrador de Dispositivos Android no funcionará más en el mismo.

5. Si ayuda a un amigo, éste puede salir cuando ha finalizado tocando Salir en la parte superior de la pantalla. Si no sale, saldrá automáticamente tras 5 minutos de inactividad en la aplicación.

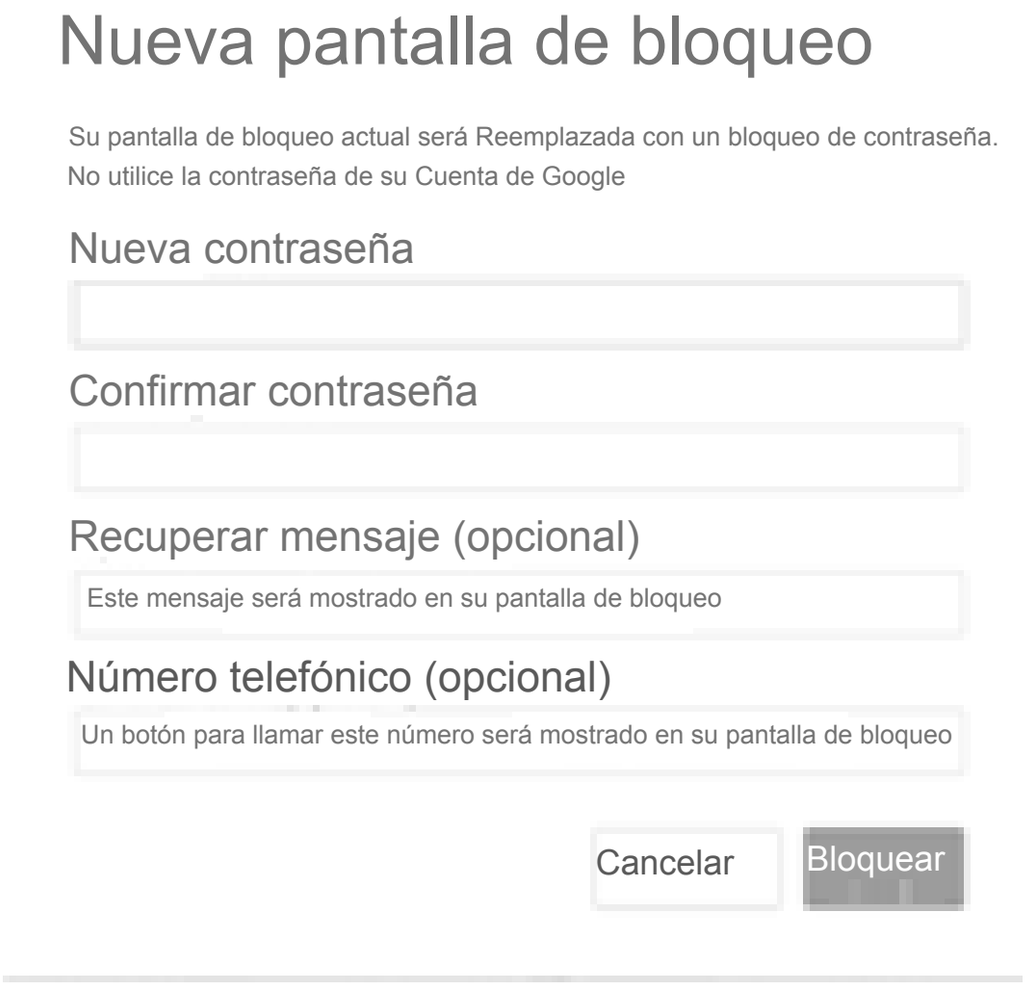
Agregar un número telefónico a la pantalla de bloqueo de su dispositivo perdido

Si ha perdido un dispositivo, puede utilizar el Administrador de Dispositivos Android para hacer que cualquier persona que encuentre su dispositivo le llame en un número diferente directamente desde la pantalla de bloqueo.

1. Inicie sesión en su Cuenta de Google en android.com/devicemanager.
2. Si tiene más de un dispositivo, haga clic en la flecha al lado del nombre del dispositivo para seleccionar el dispositivo perdido.
3. Seleccione **Bloquear**.



4. Ingrese una nueva contraseña y en el campo "Número telefónico (opcional)", teclee un número telefónico donde se le puede localizar.


Nueva pantalla de bloqueo
Su pantalla de bloqueo actual será Reemplazada con un bloqueo de contraseña.
No utilice la contraseña de su Cuenta de Google
Nueva contraseña
Confirmar contraseña
Recuperar mensaje (opcional)
Este mensaje será mostrado en su pantalla de bloqueo
Número telefónico (opcional)
Un botón para llamar este número será mostrado en su pantalla de bloqueo
Cancelar
Bloquear

5. Seleccione **Bloquear**. Un botón para llamar al número ingresado será mostrado en la pantalla de bloqueo del celular. Cualquier persona que encuentre su celular podrá marcar el número desde el dispositivo.

11:50 PM
Mi celular perdido, por favor llame
Llamar al propietario
Bloqueado por el Administrador de Dispositivos Android
LLAMADA DE EMERGENCIA

Celular bloqueado desde el Administrador de Dispositivos Android

Para eliminar el número telefónico, simplemente siga los pasos de arriba y elimine el número en el campo de número telefónico.

Solución de Problemas

Si encuentra problemas mientras utiliza el celular, o si este presenta anomalías, puede consultar la siguiente tabla. Si no puede resolver su problema particular con la información en la tabla, contáctese con el distribuidor donde compró el celular.

Problema	**Posibles causas**	**Posible solución**
Pobre recepción	La señal de la red es demasiado débil en su ubicación actual, p. ej., en un sótano o cerca de un edificio alto, ya que las transmisiones inalámbricas no pueden alcanzarla efectivamente.	Muévase a una ubicación donde la señal de la red puede ser adecuadamente recibida.
	La red está ocupada por el momento (p. ej., durante las horas pico, podría haber demasiado tráfico de red para manejar las llamadas adicionales).	Evite utilizar el celular en dichos momentos, o reinténtelo tras esperar durante un corto tiempo.
	Está demasiado alejado de una estación base de su proveedor de servicios.	Puede pedir un mapa de área de servicio de su proveedor de servicios.
Eco o ruido	Pobre calidad del enlace de red por parte de su proveedor de servicios.	Termine la llamada y remárquela. Es posible que se conmute a un enlace de red o línea telefónica de mejor calidad.
	Pobre calidad de la línea telefónica local.	Termine la llamada y remárquela. Es posible que se conmute a un enlace de red o línea telefónica de mejor calidad.
Incapaz de seleccionar ciertas funciones	Su proveedor de servicios no es compatible con estas funciones, o no ha solicitado los servicios que proporcionan estas funciones.	Contacte con su proveedor de servicios.

Problema	Posibles causas	Posible solución
Batería no cargada	La batería o el cargador están dañados.	Contáctese con el distribuidor.
	La temperatura del celular es inferior a 0 °C o superior a 45 °C.	Ajuste el entorno de carga de la batería para evitar temperaturas extremas.
	Pobre contacto entre la batería y el cargador.	Verifique todos los conectores para asegurar que se hayan hecho todas las conexiones adecuadamente.
Tiempo de espera acortado	El tiempo de espera está relacionado con la configuración del sistema de su proveedor de servicios. Un mismo celular utilizado con los sistemas de diferentes proveedores de servicios no ofrecerá exactamente el mismo tiempo de espera.	Si se encuentra en un área donde la señal es débil, apague el celular temporalmente.
	La batería está agotada. En un entorno de alta temperatura, se acortará la vida útil de la batería.	Utilice una nueva batería.
	Si no puede conectarse a la red, el celular seguirá enviando señales como intenta localizar una estación base. El hacerlo consume la energía de la batería y así acortará el tiempo de espera.	Cambie su ubicación a una donde la red es accesible, o apague su celular temporalmente.
No puede encender su celular	La energía de la batería está agotada.	Recargue la batería del celular.
Error de la tarjeta Micro-SIM	La tarjeta Micro-SIM funciona mal o está dañada.	Tome la tarjeta micro-SIM a su proveedor de servicios para probar.

Problema	Posibles causas	Posible solución
	La tarjeta Micro-SIM está inadecuadamente insertada.	Inserte la tarjeta micro-SIM adecuadamente.
	Hay suciedad en los contactos de la tarjeta micro-SIM	Utilice un paño suave y seco para limpiar los contactos de la tarjeta micro-SIM.
Incapaz de conectarse a la red	La tarjeta micro-SIM es inválida.	Contacte con su proveedor de servicios.
	Está fuera del área de servicio de la red. Señal deficiente.	Verifique el área de servicio con su proveedor de servicios.
	Pobre señal.	Múevase a un espacio abierto, o si se encuentra en un edificio, acérquese a una ventana.
Código PIN bloqueado	Ha ingresado un código PIN incorrecto por 3 veces consecutivas.	Contacte con su proveedor de servicios. Si el proveedor de servicios ofrece el código PUK de la tarjeta SIM, utilice el código PUK para desbloquear la tarjeta SIM.
Incapaz de ingresar la información en la agenda telefónica	La memoria de la agenda telefónica ya está llena.	Borre los datos innecesarios desde los contactos.
Se falla, se reinicia, se congela o no se puede encender el celular	Algún software de terceros no es compatible con su celular.	Restablezca el celular al estado de fábrica.
		Entre en el modo de seguridad y desinstale el software que podría causar el problema.
		Actualice el software del celular.

Para su seguridad

Seguridad general

	No realice ni reciba llamadas de mano mientras conduce. Nunca envíe mensajes de texto mientras conduce.		No lo utilice en las gasolineras.
	Mantenga su celular al menos 15 mm alejado de sus orejas o cuerpo mientras realiza llamadas.		Su celular podría producir una luz brillante o intermitente.
	Las pequeñas piezas podrían causar la asfixia.		No deseche su celular al fuego.
	Su celular puede producir un alto sonido.		Para evitar posibles daños a los oídos, no escuche a altos niveles de volumen durante largos períodos.
	Evite entrar en contacto con cualquier objeto magnético.		Evite temperaturas extremas.
	Mantenga alejado de los marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos.		Evite entrar en contacto con los líquidos. Mantenga seco su celular.
	Apáguelo cuando se le pide en los hospitales y centros médicos.		No desarme su celular.
	Apáguelo cuando se le pide en los aviones y aeropuertos.		Sólo utilice los accesorios aprobados.
	Apáguelo cuando se encuentra cerca de materiales explosivos o líquidos.		No dependa de su celular para las comunicaciones de emergencia.

Distracción

Conducción

Debe prestar atención completa a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. Si utiliza un celular mientras conduce (incluso con un kit manos libres), esto puede causar la distracción y resultar en un accidente. Debe cumplir con las leyes y regulaciones locales restringiendo el uso de los dispositivos inalámbricos durante la conducción.

Operación de maquinaria

Debe prestar atención completa a la operación de maquinaria para reducir el riesgo de un accidente.

Manejo del producto

Declaración general sobre el manejo y uso del celular

Usted es el único responsable de cómo utilizar su celular y cualquier consecuencia derivada de su uso.

Siempre debe apagar su celular donde se prohíbe utilizar un celular. El uso de su celular está sujeto a las medidas de seguridad diseñadas para proteger los usuarios y su entorno.

- Siempre trate su celular y sus accesorios con cuidado y guárdelo en un lugar limpio y libre de polvo.
- Mantenga limpias la pantalla y la lente de cámara. La sucia pantalla o lente de cámara podría desacelerar la reacción de su celular a sus operaciones o bajar la calidad de imágenes.
- Limpie el dispositivo y sus accesorios con un material suave, tales como un paño de limpieza para lentes. No utilice el alcohol u otras sustancias corrosivas para la limpieza ni permita que los mismos entren adentro.
- No exponga su celular o sus accesorios a las llamas abiertas o productos de tabaco encendidos.
- No exponga su celular o sus accesorios a los líquidos, humedad o alta humedad.
- No deje caer, lance o intente doblar su celular o sus accesorios.

- No pinte su celular ni sus accesorios.
- No intente desmontar su celular o sus accesorios. Sólo el personal autorizado puede hacerlo.
- No exponga ni utilice el celular o sus accesorios en un entorno de temperaturas extremas, menores a -[5] y mayores a + [50] grados centígrados. Tampoco debe usarlo en ambientes que puedan alcanzar dichos valores.
- No coloque su celular dentro o cerca de los equipos de calentamiento o de recipientes de alta presión, tales como calentadores de agua, hornos microondas o utensilios de cocina calientes. De lo contrario, se podría dañar el celular.
- Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de los productos electrónicos.
- No lleve su celular en el bolsillo trasero, ya que se podría romper cuando se sienta.

Niños pequeños

No deje el celular y sus accesorios al alcance de los niños pequeños ni les permita que jueguen con ellos.

Los niños podrían resultar heridos o herir a otras personas, o podrían dañar el celular accidentalmente.

El celular contiene piezas pequeñas con bordes afilados que podrían causar una lesión o desprenderse y crear el riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de desmagnetización, no permita que los dispositivos electrónicos o medios magnéticos queden cerca de su celular durante un largo tiempo.

Descarga electrostática (ESD)

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada telefónica, sostenga el celular junto a su oreja, con la parte inferior hacia su boca.

Bolsas de aire

No coloque un celular en el área por encima de una bolsa de aire o dentro del área de despliegue de la bolsa de aire, ya que esta se infla con gran fuerza y podría originar lesiones graves.

Guarde el celular con seguridad antes de conducir su vehículo.

Lesiones por esfuerzo repetitivo

Para minimizar el riesgo de Lesiones por Esfuerzo Repetitivo (RSI) cuando envía mensajes de texto o juega con su celular:

- No agarre el celular demasiado apretadamente.
- Pulse los botones ligeramente.
- Utilice las funciones especiales diseñadas para minimizar las veces de pulsar los botones, tales como Plantillas de Mensaje y Texto Predictivo.
- Haga muchas pausas para estirarse y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este celular, como cualquier teléfono móvil inalámbrico, funciona mediante las señales de radio que no pueden garantizar la conexión bajo todas las condiciones. Por eso, nunca debe depender únicamente de ningún celular inalámbrico para las comunicaciones de emergencia.

Ruido excesivo

Este celular puede producir altos ruidos, que podrían dañar sus oídos. Baje el volumen antes de utilizar los auriculares, auriculares estéreos Bluetooth u otros dispositivos de audio.

Calentamiento del celular

El celular se podría calentar durante la carga y el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Sólo utilice los accesorios aprobados.

No conecte con productos o accesorios incompatibles.

Tenga cuidado de no tocarlos objetos metálicos, tales como monedas o llaveros, o de que estos entren en contacto con los terminales de la batería, o produzcan un cortocircuito.

Nunca perfore la superficie de la batería con los objetos afilados.

Conexión a un carro

Pida consejos profesionales al conectar una interfaz telefónica al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el celular o sus accesorios.

Sólo el personal calificado puede dar servicio a o reparar el celular o sus accesorios.

Si su celular (o sus accesorios) se ha inmerso en el agua, perforado o sujeto a una grave caída, no lo utilice hasta que lo haya tenido verificado en un centro de servicio autorizado.

Interferencia de radiofrecuencia

Declaración general sobre interferencias

Debe tratar con cuidado al utilizar el celular cerca de los dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que una distancia mín. de 15 cm se mantenga entre un celular móvil y un marcapasos para evitar potenciales interferencias con el marcapasos. Para este efecto, utilice el celular en la oreja opuesta a su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo de pecho.

Audífonos

Las personas con audífonos u otros implantes cocleares podrían experimentar ruidos de interferencia al utilizar los dispositivos inalámbricos o cuando uno se encuentra cerca.

El nivel de interferencia dependerá del tipo de audífono y la distancia desde la fuente de interferencia. Si aumenta la distancia entre ellos, esto podría reducir las interferencias. También podría consultar al fabricante delaudífono para discutir las alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte a su médico y fabricante de dicho dispositivo para determinar si el funcionamiento de su celular podría interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se le requiere en los hospitales, clínicas o centros de salud. Dicho requisito está diseñado para evitar posibles interferencias con los equipos médicos sensibles.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se le instruye por el personal del aeropuerto o la aerolínea.

Consulte al personal de la aerolínea sobre el uso de los dispositivos inalámbricos a bordo. Si su dispositivo ofrece un ”modo Avión”, debe activarlo previo al embarque en un avión.

Interferencias en carros

Observe que algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de los celulares móviles en sus vehículos debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, a menos que un kit de manos libres con una antena externa se incluya en la instalación.

Entornos explosivos

Gasolineras y atmósferas explosivas

En los lugares con atmósferas potencialmente explosivas, respete todos los signos para apagar los dispositivos inalámbricos, tales como el celular u otros equipos de radio.

Las áreas con atmósferas potencialmente explosivas incluyen áreas de abastecimiento de combustible, áreas bajo la cubierta en navíos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicos, y áreas donde el aire contiene químicos o partículas, tales como granos, polvo, o polvo metálico.

Detonadores de mecha y áreas de explosión

Apague su celular móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentra en un área de explosión o en las áreas señalizadas con carteles para apagar "radios de dos vías" o "dispositivos electrónicos", de manera que se eviteninterferencias con las operaciones de explosión.

Exposición a la radiofrecuencia (RF)

Este dispositivo cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio.

Este dispositivo está diseñado y fabricado no fuera de los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del Gobierno de EE.UU.:

La norma de exposición para los dispositivos móviles inalámbricos aplica una unidad de medición conocida como Tasa de Absorción Específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es 1.6 W/kg. *Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando las posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el dispositivo que transmite a su más alto nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al más alto nivel de potencia certificado, el nivel de SAR actual del dispositivo en funcionamiento puede ser muy inferior al valor máx. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para que sólo utilice la potencia necesaria para alcanzar la red. Por lo general, cuánto más cerca se encuentre de la antena de una estación base inalámbrica, más inferior será la salida de potencia.

El más alto valor de SAR para el dispositivo según lo informado a la FCC al probarse para el uso cerca de las orejas es 0.37 W/kg, y según lo descrito en esta guía del usuario al utilizarse en el cuerpo es 1.43 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo varían según los modelos de dispositivos, dependiendo de los accesorios adicionales disponibles y requisitos de la FCC.)

Mientras podría haber diferencias entre los niveles de SAR de una variedad de dispositivos y en diversas posiciones, todos los mismos alcanzan los requisitos gubernamentales.

La FCC ha conferido una Autorización de Equipos para este dispositivo con todos los niveles de SAR informados y evaluados en cumplimiento de las directrices de exposición a la RF de la FCC. La información de SAR sobre este dispositivo se halla archivada en la FCC y se puede obtener en la sección Concesión de Visualización de **http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/** tras la búsqueda en:
FCC ID: SRQ-Z820

Para el uso en el cuerpo, se ha comprobado que este dispositivo cumple con las directrices de exposición a la RF de la FCC para utilizarse con un accesorio que no contenga metal y colocarse los auriculares a una distancia mínimade 1 cm del cuerpo. El uso de otros accesorios adicionales podría no garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a la RF de la FCC. Si no utiliza un accesorio en el cuerpo ni sostiene el dispositivo cerca de las orejas, coloque los auriculares a 1 cm como mínimo de su cuerpo cuando el dispositivo está encendido.

Conformidad de la FCC

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes 2 condiciones: (1) Este dispositivo podría no causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN:

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA:

Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar la energía de radiofrecuencia y, si no se

instala y se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan este tipo de interferencias en una instalación particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse con el encendido y apagado del equipo, se recomienda que el usuario intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en un tomacorriente del mismo circuito que el receptor.
- Consulte a su distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Regulaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para los celulares

En 2003, la FCC adoptó normas para que los celulares inalámbricos digitales sean compatibles con los audífonos e implantes cocleares. Aunque generalmente los celulares inalámbricos analógicos no provocan interferencias con los audífonos o implantes cocleares, algunas veces los celulares inalámbricos digitales sí lo hacen debido a la energía electromagnética emitida por la antena, luz de fondo, u otros componentes del celular. Su celular cumple con las regulaciones HAC de la FCC (ANSI C63.19- 2011). Mientras algunos celulares inalámbricos se utilizan cerca de algunos audífonos (audífonos e implantes cocleares), los usuarios podrían detectar un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los celulares también varían en la cantidad de interferencias que generan. La industria de celulares inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los celulares inalámbricos para ayudar a los usuarios de audífonos a buscar los celulares que podrían ser compatibles con sus audífonos. No todos los celulares son clasificados. Los celulares clasificados tienen la clasificación en su caja o en una etiqueta ubicada en la caja. Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán según el audífono del usuario y la pérdida auditiva. Si su audífono resulta vulnerable a las interferencias, es posible que no pueda utilizar correctamente un celular clasificado. La prueba del celular con su audífono es la mejor forma para evaluarlo para sus necesidades personales.

Se ha comprobado que este celular se clasifica para su uso con los audífonos para algunas tecnologías inalámbricas utilizadas. Sin embargo, podría haber algunas más recientes tecnologías inalámbricas utilizadas en este celular que no se han probado para su uso con los audífonos. Es importante probar las diferentes funciones de este celular por completo y en diferentes lugares, utilizando su audífono o implante coclear, para determinar si escucha cualquier ruido de interferencia. Consulte a su proveedor de servicios o el fabricante de este celular para obtener la información sobre la compatibilidad con audífonos. Si tiene alguna pregunta sobre las políticas de devolución o reemplazo, consulte a su proveedor de servicio o el vendedor del celular.

Clasificaciones M: los celulares clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es más probable que generen menos interferencias a los audífonos que los celulares no etiquetados. La M4 es la mejor/más alta de ambas clasificaciones.

Clasificaciones T: los celulares clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es más probable que sean más útiles con la bobina telefónica de un audífono ("Interruptor T" o "Interruptor de Teléfono") que los celulares no clasificados. La T4 es la mejor/más alta de ambas clasificaciones. (Observe que no todos los audífonos contienen bobinas telefónicas.)

Su celular cumple con la clasificación de nivel M4/T3.

Los audífonos también podrían ser clasificados. El fabricante de su audífono o el experto de salud auditiva podrían ayudarle a buscar esta clasificación. Para obtener más información sobre la Compatibilidad con Audífonos de la FCC, visite el sitio http://www.fcc.gov/cgb/dro.

Requisitos de la CTIA

- No desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perfore o desfibre.
- No modifique ni prefabrique, intente insertar los objetos extraños en la batería, sumerja o exponga al agua u otros líquidos, exponga al fuego, explosión u otros peligros.
- Sólo utilice la batería para el sistema especificado.
- Sólo utilice la batería con un sistema de carga que haya sido calificado con el sistema según los Requisitos de Certificación de la CTIA para la Conformidad del Sistema de Baterías con la IEEE 1725. El uso de una batería o cargador no calificados podría presentar un riesgo de incendios, explosión, fugas u otros peligros.

- No provoque un cortocircuito a la batería ni permita los objetos metálicos conductores entrar en contacto con los terminales de la batería.
- Reemplace la batería sólo con otra que haya sido calificada con el sistema según esta norma, IEEE-Std-1725. El uso de una batería no calificada podría presentar un riesgo de incendios, explosión, fugas u otros peligros.
- Deseche las baterías usadas de inmediato según las regulaciones locales.
- El uso de la batería por los niños debe ser bajo supervisión.
- Evite dejar caer el celular o la batería. Si se cae el celular o la batería, sobre todo, en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, llévelo a un centro de servicio para revisión.
- El uso indebido de la batería podría causar incendios, explosión u otros peligros.
- El celular sólo se deberá conectar a los adaptadores certificados por la CTIA, productos que tienen el logotipo USB-IF o que completaron el programa de conformidad.

ZTE

ZTE CORPORATION

NO. 55, Hi–tech Road South, ShenZhen, P.R.China

Postcode: 518057

http://www.ztedevice.com mobile@zte.com.cn

Service Hotline: 1-877-817-1759

The information on the package is only for your reference. Images are for your reference only. Please check the product model before purchasing. ZTE reserves the rights to change specifications and parameters of the products without further notice.